



M.T.I.

Wladja a Magyar Terveletti Irtale, Budapest, 1, Bém utca 6 7. Teléfont: 100 400, 360 640
A szerkesztésért és kiadásért a vezetőség felel

mti bel földi hírek

1964. október 29.

bb 1. együttműködési szerződés az ország két legnagyobb műszaki könyvtára között

i fe/sk/m/zs

1964. október 29.

az ország két legnagyobb műszaki könyvtára, a budapesti műszaki egyetem központi könyvtára és az országos műszaki könyvtár és dokumentációs központ együttműködési szerződést kötött feladataik összehangolására, illetve azok megoldására.

a szerződés értelmében a két könyvtár a többi között kicseréli a műszaki tárgy bibliográfiákat és dokumentumokat, összehangolja a nagyobb szabású kiállítások tervét. a megegyezés szerint az országos műszaki könyvtár és dokumentációs központ keretében működő műszaki és alaptudományi film tájékoztató központ könyvtári támogatást nyújt az egyetemen létesült audio-vizuális technikai központnak. /mti/

...-

bb 2. műfordítók nemzetközi tanácskozása budapesten

i tf/tr/m/fm

1964. október 29.

a magyar írók szövetsége november 19- 20-án nemzetközi fordítói értekezletet rendez budapestben. a tanácskozáson több népi demokratikus ország írószövetségeinek küldöttei vesznek részt. a műfordítás problémáiról dr. kardos lászló kossuth-díjas egyetemi tanár, a könyvkiadásról pedig dr. simó jenő, a kiadói főigazgatóság vezetője tart előadást a szakembereknek. /mti/

...-

- 1 -

Zseli

bb 3. könyvtáros-munkaközösség az irodalom, művészet népszerűsítésére

i áe nné vm fm

1964. október 29.

a fővárosi szabó ervin könyvtár fiatal dolgozói munkaközösséget alakítottak. az „antológia”, nevet viselő csoport célul tűzte ki, hogy az irodalom, művészet terjesztésének, színvonalas népszerűsítésének módszereit tanulmányozzák és könyvtáros munkájukon kívül is hasznosítsák. a munkaközösség stúdió foglalkozásokat tart, amelyen a helyes beszédtechnikát, esztétikus mozgást, irodalmi estek műsor-szervezésének tudnivalóit sajátítják el. előadócsoportjaik a könyvtárak, művelődési otthonok olvasó-összejövetelein közreműködnek az irodalmi művek ismertetésével, s komplett műsorokkal is felkészülnek a költészet napja, a könyvhét rendezvényeire. kiállításokat, szemléltető eszközöket, bibliográfiákat, népszerű könyvismertető kiadványokat készítenek a könyvtárak számára. szervezeten, szórakoztató formában gondoskodnak önművelésükről is a közös színház-és tárlatlátogatásokon, klubfoglalkozásokon, és szakemberek irányításával vitá-esteket rendeznek a tudomány, művészet, irodalom időszerű kérdéseiről. /mti/

bb 4. „lift”, a halak számára

vid ká tr vm

1964. október 29.

dél-dunántul legnagyobb halastaván - a több mint 300 holdas sumonyi tónál - ötletes gépet próbáltak ki ezekben a napokban a halászok. a halgazdasági tröszt szakemberei által tervezett gép tulajdonképpen egy liftszerűen működő berendezés. a hálókkaal a part közelébe huzott halakat merítőhálókkaal a gépre szerelt puttyokba rakják és ezek a parton felállított válogató asztalra ürítik tartalmukat. eddig 6-8 ember végezte ezt a nehéz munkát: hatalmas kosarakban cipelték fel a halakat a meredek, csuszós parton.

a tenalászás gépesítése sumonyban különösen fontos feladat. itt ugyanis naponta 180-200 mázsa pontyot és narcsát emelnek ki a vízből. az idei év jól sikerült: a pontyok átlagosan 180, a narcsák pedig 120-130 dekásak. a kétezer mázsa elsőrendű minőségű hal egy részét exportálják majd, többek között ausztriába, csehszlovákiába, németországba és olaszországba. /mti/

Lelli

-2-

bb 5. önkitérő holdautó, bube baba, ujtipusu játékautók, fém szerszámkészlet - készülődés az évvégi játékvásárra

i kf/kf/m/ki

1964. október 29.

közeleg az évvégi játék vásár. a raktárkészleteket és a még várható játékszállítmányokat figyelembevéve nem lesz okuk panaszra a gyermekeknek, s a szülőknek. az idei választék nagyobb az eddigiéknél. erről egyébként a kereskedelem hagyományos novemberi játék kiállításán is számot adnak a közönségnek.

az évvégi játék vásáron jónéhány újdonság lepi majd meg a gyermekeket. a szakemberek az utóbbi évek legsikerültebb játékának tartják az önkitérő holdautót, ami a bemutatkozáskor a gyermekek tetszését is megnyerte. a zseblámpa elemmel működő elmés szerkezet kikerüli az utjában álló akadályokat, világít, s parányi motorja levegőt hajtva, a holdat helyettesítő, ping-ponglabdát menetközben fel-fel dobálja. ugyancsak nagy sikerre számíthat a távirányítású elemes go-kart játék. a mechanikai játékok választékát bővíti a felhuzható rakodó vonat. a kis készlet jó szórakozást ígér, hiszen a kitérő vágányon közlekedő vonat a rampánál automatikusan le és felrakja szállítmányát, a rönkfát, vagy a tartályt. a többi játékautó szerkezetében nincs újdonság, a választékot azonban a jól ismert külföldi autómárkákkaal gazdagítják. a játék vásáron már ott lesznek az olcsó, 22-24 forintos, fiat, citroen és mercedes karosszériás, lendkerekes autók.

a házi politechnikát elősegítő mechanikai játékokból is lesz elegendő, bővül a barkácsolási lehetőségek köre. eddig csak fa fel-dolgozására, megmunkálásra alkalmas szerszámokat készítettek. az év végére forgalomba kerül a fém szerszámkészlet is, amely kis súlyjával, vasfűrészével, fogóival, s persze kellő ügyességgel, használati és dísz tárgyak készítésére is alkalmas.

a 14 forintos anci babától a 280 forintos marikáig ugyancsak gazdag a választék. a palma gumigyár négy új fajta műanyag babát is ad a kereskedelemnek. bár nem karácsonyi újdonságnak számít, hiszen már kapható, mégis a legkeresettebbnek ígérkezik a 20 forintos bube-baba, amely hű mása a televízióbelinek. a lányok játéktárát ezenkívül a régóta hiányolt szabásmintás babaruha-varrókészlettel is kiegészíthetik a szülők. a tavalyinál több kerül forgalomba a keresett „gazdálkodj okosan”, társasjátékból. ezenkívül még mintegy 4-5 új fajta társasjátékkal bővül a választék. a jelzések szerint baba-butorból, a „ráúlós hintalóból”, és a játék babakocsiból, bár több kerül forgalomba, mint tavaly, némi hiánnyal lehet számolni. /mti/

Lelli

-3-

bb 6. az értelem legyőzte az ösztönt - érdekes kísérlet egy szarka-családdal

vid ká tr vm 1964. október 29.

a madarak értelmi képességeiről szerzett újabb érdekes adatot egy hirdi vadászember, reichard jeno máv-üzemfőnök. még tavasszal szarkafészket talált az egyik kőénybokron, s noha a szarka kártékony madár és ezért pusztítani kell, megkímélte a fészekben levő kiscinyeket. amikor a fiókák felcseperedtek és közvetlenül kirepülés előtt voltak, a vadász egy kalitkába helyezte őket, s a kalitkát kitette a fészek helyébe. közismert, hogy a madarak abbahagyják a fiókák etetését, amint azok kitollasodnak és elhagyják a fészket. a hirdi szarkák esetében viszont az történt, hogy a madárszülők felismerték az új helyzetet, azt, hogy hiába nőttek fel a fiókák, nem tudnak táplálékot szerezni, mert foglyok. ezért újra nozzáfogtak az eleséggyűjtéshez és a kalitka rácsain át tovább etették a „kicsiny”, -eket amelyek teljesen kifejlődtek. egészen késő őszig, körülbelül öt hónapon át kapták így a táplálékot a fiatal szarkák./mti/

..

bb 7. a főváros zöldségeskertje lesz a szentendrei és a csepel sziget

vid ká sk vm 1964. október 29.

fontos szerep vár a főváros közelében fekvő két szigetre, a csaknem 9600 hold területű szentendrei és a 48 kilométer hosszú csepel szigetre. a dunával határolt terület ugyanis igen alkalmas öntözéses nagyüzemi kertészetek kialakítására, az itt termő zöldséggel és gyümölcscsel lényegesen javíthatják budapest ellátását.

a szentendrei sziget mezőgazdaságának fejlesztési terve már elkészült és nozzákezdtek megvalósításához. az elképzelések szerint 1970-ig a sziget 8000 hold mezőgazdaságilag művelhető területéből mintegy 4500 holdat öntöznek. a zöldségtermő terület 250 hold lesz és 600 holdon telepítenek gyümölcsöst, elsősorban málnát, szamócát, barackot és egrest. a nagyüzemi kertek vízellátásáról négy öntöző főmű gondoskodik majd. az első az idén elkészült. üzembehelyezésével mintegy 1500 holdat öntözhetnek a szigeten. az öntözésre kijelölt területeken megkezdtek a telepítést: a taitótfalui kék duna és a pócsmegyeri aranykalász szakszövetkezet 90 holdon ültet csemegezőlőt.

a főváros ellátásában már eddig is jelentős szerepet betöltő csepel sziget mezőgazdaságának tanulmánytervét most állítják össze. a program kidolgozásában részt vesz a kertészeti és szőlészeti főiskola is. az elképzelések szerint 1970-ig 650 hold szőlőt telepítenek, ezenkívül alma-, őszi- és sárgabarack-, birs-, cseresznye-, meggy-, valamint körtecsemetéket ültetnek. az öntözött területet 4000 holdról 8000 holdra növelik./mti/

..

-4-

Zsuzsi

bb 8. hetvenötmillió forint értékű csepeli exportáru terven felül - javult a gazdálkodás is - termelésnövelés teljes egészében termelékenységgel a csőgyárban

i sl/sk-lm ki

1964. október 29.

a csepel vas- és fém művekben az idei év a legsikeresebb esztendőkhöz tartozik, legalábbis erre utal a gyár most elkészült statisztikája. az év eleje óta esedékes termelési, termelékenységi és exporttervet egyaránt túlteljesítették, s bár az önköltség 1 százalékkal helyett csak 0,3 százalékkal csökkent, a gazdálkodás is lényegesen jobb, mint az előző években. csepelen viszonylag rövid idő alatt olyan korszerű új termékeket sikerült előállítani, mint az automata célgépsorok, a különleges hosszmarók, a bányatranszformátorok, csőgyári berendezések, amelyek a külföld érdeklődését is felkeltették. a csepeli áruk piaca bővült, az év folyamán nagyobb exportrendeléseket kaptak, mint amekkorára számítottak, s ezt a többletmunkát is sikeresen végzik el. az év eleje óta 75 millió forint értékű árut gyártottak exportra terven felül. ötvenmilliót a kohászat, 25 milliót pedig a gépészeti gyáregységek, a többi között furógépeket, transzformátorokat, kerékpárokat, motorkerékpárokat. elmaradás a híradástechnikai gépgyárban és a fémműben tapasztalható, de ezeken a helyeken is intézkedtek, hogy a tartozást mielőbb törlesszék. a legjobban dolgozó gyáregység viszont a csőgyár, amely a vezetés megszilárdítása révén került egy év alatt a leggyengébbek közül az élvonalba. a gyáregység ugynevezett hidegvonó részlege például, amely évekig nem teljesítette tervét, most új vezetéssel elismerésre méltóan dolgozik. lényegesen javult a munka az elektromos csőhegesztő csarnokban és a gyáregység többi részlegeiben is. gyártmányaik minősége olyan nagymértékben javult, hogy olaj- és gázcsöveiket újabban már nyugatnémet, holland és dán cégek is szívesen vásárolják. a csepeli csőgyár azon ritka üzemek közé tartozik, ahol az eddiginél kisebb létszámmal, teljes egészében a termelékenység javításával növelték a termelést. a csőgyár jelenleg 7,5 százalékkal termel többet, mint egy évvel ezelőtt, termelékenysége pedig ugyanezen idő alatt 10,5 százalékkal emelkedett. a munkaerőhiány a csőgyárban most már alig érinti, a szilárdabb vezetés, a korszerűbb gyártás segítségével újabb munkaerő felvétele nélkül is előreláthatólag mintegy 25 millió forinttal túlteljesíti idei tervét./mti/

..

8.20/a

- 5 -

Ki

bb 9. ismét „megszólaltak,, a nyíri erdőszeg lapátos bikái
vid ká/tr szb ká 1964. október 29.

a kiskunsági erdőgazdaság homokos erdőszegében, a nyíri vadrezervátumban a rendkívül csapadékos időjárás miatt félbemaradt a dámszarvasok násza. a szokott időben ugyan néhány fiatal bika hallatta hangját, de utána - az állandó esőzések miatt - teljesen elnémultak. a nagy esemény időszakára érkezett olasz vadászok éppen ezért zsákmány nélkül tértek vissza. most a kellemes napsütésben végre ismét „megszólaltak,, a nyíri erdő lapátos bikái, megkezdődött a barcogás, s ezzel együtt a ritka élményt nyújtó, izgalmas däm vadászat is. /mti/

--

bb. 10. belföldön is forgalomba kerül az új típusú autórádió
vid/lk/a/-cz 1964. október 29.

a székesfehérvári finommechanikai és autójavító vállalatnál az elmúlt évben új típusú autórádió sorozatgyártását kezdték meg. a készülék minden gépkocsiba beszerelhető, tranzisztoros, nyomtatott áramkörös, három hullámsávú, kitűnően bírja az autórázását.

ez a rádió még csaknem teljesen ismeretlen a hazai autótulajdonosok körében, mert tavaly csak exportra készítették. az idén azonban már belföldön is forgalomba kerül. az év végéig mintegy ötezeret adnak át a hazai kereskedelemben. /mti/

--

bb. 11. 727 lakás épül az idén szombathelyen
vid/j/a/fm 1964. október 29.

szombathelyen jelenleg két új lakótelep épül. a város északi részén a derkovits-lakótelep körvonalai bontakoznak ki. az első száz lakó a napokban foglalja el új otthonát. a déli részen a kisz-lakótelepen az első 56 lakásra szerelik a tetőt. mindkét új városrész közművesítésén is dolgoznak.

kialakultak kisebb-nagyobb villanegyedek is magánházakból, többek között a hámán kató utcában, s az árpád uton. a város peremén a sorokmajori petőfi termelőszövetkezet tagjainak új villanegyede látható.

az idén összesen 727 lakás épül a városban. ebből 444-et részben vagy teljesen magánerebből létesítenek. /mti/

--

8.30/a

- 6 -

W

bb 12. gazdag téli program a borsodi bányászklubokban
vid j-lm fm 1964. október 29.

a borsodi szénbányászati tröszt üzeméinél tíz bányászklub működik. a szakszervezet a kisz bizottságokkal, valamint más társadalmi szervezetekkel együtt összeállította a klubok téli programját.

a tervek szerint hetenként két alkalommal irodalmi, illetve művészettörténeti előadásokat tartanak. elsősorban a mai magyar és világirodalom alkotásait ismertetik. az előadásokat könyvvásárral kötik össze.

a bányászakadémiák előadásain kívül a miskolci nehézipari műszaki egyetem oktatói tartanak ismertetőket a legkorszerűbb technika vívmányairól.

több bányászklub, - mint például az ormosbányai, az edelényi, a perecesi - a bányászok kérésére rádiós, illetve tv-szakköröket szervezett. ezekbe eddig több mint 500 bányász jelentkezett. /mti/

--

bb 13. ismét termelőszövetkezeti tagok népesítik be hévizt - mintegy ezer dolgozó paraszt tanul és gyógykezeléssel magát a tó mellett

vid j-l m fm 1964. október 29.

ebben az évben immár hagyományosan héviz községet jelölték ki veszprém megyében a téli mezőgazdasági oktatás központjává. a megüresedett szállodákban és üdülőkben ezekben a napokban a termelőszövetkezeti tagok költöznek be, akik 3-4 hetes turnusokban vesznek részt a baromfitenyésztő, szőlész, sertésgondozó, szarvasmarha-tenyésztő és öntözéses szakmunkás tanfolyamok különböző évfolyamain, valamint a gépcsoportvezetők továbbképzésében. a mintegy ezer termelőszövetkezeti tag a színvonalas oktatás mellett a téli hónapokban élvezzi a hévizi tó gyógyhatását is. minden lehetőséget biztosítanak ugyanis, hogy a tanulás mellett gyógykezelésben is részesüljenek az arra rászorultak. /mti/

--

9.00/Lm

-7-

W

bb. 14. a vártnál gyorsabban halad a poliuretánhab gyártása - a már teljesített évi terven felül eddig 100 tonnát állítottak elő

1/szf/gg/a/-cz

1964. október 29.

a sajóbányai északmagyarországi vegyiművekben az év elején nem voltak meggyőződve arról, hogy a gyár legfiatalabb részlege, az elsőéves poliuretán üzem teljesíteni bírja háromszáz tonnás termelési tervét. annál elismerésreméltóbb, hogy már a harmadik negyedévben eleget tett az 1964 évi tervelőírásnak s azóta több mint 100 tonna poliuretán habot állította elő terven felül. a kiemelkedő eredményt a habfeldolgozó berendezés kisebb átalakításával, kapacitásának jobb kihasználásával, az anyagmozgatás átszervezésével érték el. közben az üzem erejéből tellett arra is, hogy befejezze egy újfajta termék, a textilre ragasztható bélésanyag előállítását. a gyártáshoz szükséges külföldről vásárolt nagyteljesítményű vágógép percenként 40-80 méteres sebességgel 1,5-2,5 milliméter vastag, 140-150 cm széles poliuretán réteget „szel”, le a habtömbből. ezt a terméket adják a textiliparnak, jól szigetelő, kellemes meleget tartó bélésanyagként. a poliuretán habot a textilgyárak ragasztják össze a textilanyaggal. az így előre kibélelt szövetet a konfekcióüzemek kabátnak szabják ki. az északmagyarországi vegyiművek még ebben az évben mintegy 14 000 négyzetméter ilyen bélésanyagot szállít a győri textilgyárnak. továbbra is ellátják legnagyobb megrendelőjüket, az ikarus gyárat, amely az autóbuszülések kárpitozására használja a poliuretánt, valamint a budapesti szék- és kárpitosipari vállalatot, amely ülőbutorokat bélel vele.

a poliuretán habot egyelőre külföldi alapanyagból gyártják sajóbányában, de egyik összetevőjét, a diizocianátot már az üzemben is kikísértetették. a kísérlet befejezése után rátérnek másik összetevőjének előállítására is./mti/

-. -

bb. 15. tizenhárom kihelyezett mezőgazdasági technikum osztály indul szolnok megyében

vid/ká/sk/a/-cz

1964. október 29.

szolnok megyében széles alapokra helyezték a mezőgazdasági szakemberképzést. a karcagi, a törökszentmiklósi mezőgazdasági technikumok az új tanévben 14 kihelyezett osztályt indítanak, tizet többet, mint az elmúlt esztendőben. a technikumok levelező tagozataira 300 első évest vesznek fel. a felsőfokú technikumok oktatás iránt is növekszik az érdeklődés. a növénytermesztési és gépészeti tagozat első évfolyamára 100 termelősövetkezeti, gép-állomási és állami gazdasági szakember jelentkezett. a mezőgazdasági oktatás központjává leg több helyen a művelődési házakat jelölték ki. jászapátiban, kunszentmártonban, kunhegyesen, tiszafüreden és további harminchat községben tanuló köröket, konzultációs foglalkozásokat, matematikai, fizikai szakköröket szerveznek a művelődési házak. a megyei tanács mezőgazdasági osztálya tizenöt „agrár-ládát”, vándoroltat a községekben, amelyek segítségével különböző talajvizsgálatokat, elemzéseket végezhetnek a tanulók. /mti/

9.25/- szb

-8-

11/11

bb 16. tanyai népfront-csoportok a kiskunságban

vid j-lm fm

1964. október 29.

kecskemét hat tanyaközpontjában már évek óta eredményesen dolgoznak a népfront-csoportok. ezek példájára alakultak meg az idén a külterületi népfront-szervek a kiskunfélegyházi, a kiskunhalasi és a kiskőrösi járásban is. most már több mint 20 tanyai népfront-csoport tevékenykedik a kiskunságban. ezekben többek között tanyai pedagógusok, termelősövetkezeti vezetők és tanács-tagok végeznek különféle feladatokat. az őszi-téli hónapokban tanyai estéket, politikai tájékoztatókat, ismeretterjesztő előadásokat rendeznek. ezenkívül csaknem valamennyi népfront-csoport bekapcsolódott a felnőttoktatás szervezésébe is./mti/

-. -

bb 17. „nyugdíjazzák”, az öreg gépeket a szegedi kenderfonóban

vid lk-lm szf

1964. október 29.

a kenderfonó és szövőipari vállalat rekonstrukció alatt levő gyáregységében, a szegedi kenderfonógyárban üzembe helyezték az első kilenc új, korszerű fonógépet. az egyenletes, jó minőségű fonalat gyártó angol fonógépek a próbajáratás után határidőre kapcsolódtak be a termelésbe. munkába állításukkal fokozatosan „nyugdíjazzák”, az üzem ötven-hatvan éves öreg szárnyasfonógépeit.

az új gépek mindegyike műszakonként száz kilogramm olyan fonalat képes előállítani, amilyenből ugyanennyi idő alatt a régi gép csak ötven kilogrammot termelt. az új fonócsarnok első gépei így naponta már hater-hater kilométernyi fonalat állítanak elő, s jelentősen hozzájárulnak ahhoz, hogy a gyár csökkentse az építkezések és más okok miatt keletkezett korábbi adósságát.

a szegedi kenderfonógyárban most megkezdtek két újabb korszerű fonógép felszerelését. a tervek szerint a gyár teljes rekonstrukciója a jövő év végére fejeződik majd be./mti/

-. -

bb 18. három hét alatt épült fel a móralmi szőlőfeldolgozó üzem

vid ká/sk-lm -cz

1964. október 29.

csongrád megye szőlőtermő központjában, móralmán kísérleti feldolgozó üzem kezdte meg működését. a dunaujvárosi vasműben készült vasvázas épületelemeket három hét alatt szerelték össze. a kísérleti üzem zúzó-, prés- és egyéb automata gépei már működnek, s naponta 8-10 vagon szőlőt dolgoznak fel./mti/

-. -

9.05/a

- 9 -

11/11

bb 19. debreceni és jyvaskylai fiatalok baráti kapcsolata

vid j szb fm

1964. október 29.

a finnországi jyvaskylai egyetem ifjúsági szervezete baráti kapcsolatot létesített a debreceni kossuth Lajos tudományegyetem fiataljaival. a napokban levél érkezett finnországból, közölték, hogy novemberben debrecenbe érkezik a jyvaskylai egyetem ifjúsági szervezetének háromtagú delegációja. a kossuth Lajos tudományegyetemen az ifjúsági mozgalmat, a fiatalok életét és munkáját kívánják megismerni. a finnek látogatását az egyetem kiszervezetének nőküldöttsége tavasszal viszonzza. /mti/

--

bb 20. felújítják a száz éves szombathelyi vasutállomást

vid lk szb szf

1964. október 29.

száz éves szombathely vasutállomása. mostani épülete ugyan mindössze 65-68 éves - az eredetit a századforduló előtt lebontották - de alaposan ráfér a renoválás. jobb közlekedési lehetőséget teremtenek a forgalmas pályaudvaron, ahol naponta mintegy 25 000 utas fordul meg. külön érkezési és indulási kaput létesítenek. a földszinti részről több irodahelyiség a nemrég épült új állomás irodaépületbe költözik, s ezzel megnagyobbodik a pályaudvar. korszerű igényeket kielégítő bisztrót, ruhatárat építenek. a helyiségek márvány utánzatu burkolatot kapnak. a bővítést jövőre fejezik be. /mti/

--

bb 21. damasztyszerű színes ágynemű

vid lk szb ki

1964. október 29.

világszerte divatba jött a színes ágynemű. ezt az irányzatot követik a győri textilipari vállalat tervezői is, hogy növeljék a gyártmányok exportképességét. a kísérleti gyártás eredményeként átadtak a külkereskedelmi szervezetnek és a belkereskedelem képviselőinek több vég damaszt hatású, mintásan szőtt, pasztell színekre festett szép ágynemű-anyagot. a beszövött minták négyzet, téglalap vagy más alakúak. a szín a fehérén kívül sárga, rózsaszín, kék és zöld, mindegyik finom pasztellárnyalattal. az anyag tartós és könnyen mosható. a duplaszéles ágynemű gyártását a jövő évben kezdik el. /mti/

--

9.40/a

- 10 -

Handwritten signature

bb 22. ezer rovar- és 120 madárfaj a gyűjteményben - maguk teremtik elő a szemléltető eszközöket a mosonmagyaróvári agrártudományi főiskola hallgatói

vid ká/sk szb ká

1964. október 29.

a mosonmagyaróvári agrártudományi főiskola valamikor szép rovar- és madárgyűjteménnyel rendelkezett. a második világháború alatt azonban kiürültek a szertárak, az állattani tanszék nélkülözötte az oktatáshoz feltétlen szükséges szemléltető eszközöket. a tanszék tanárai és a tudományos diákkör tagjai azonban segítettek a főiskola gondjain, s hetenként legalább egy napot állatgyűjtéssel töltenek. ennek eredménye, hogy jelenleg több mint ezer rovarfaj és 120 madárfaj több ezer preparált példány áll már az oktatás rendelkezésére. teljes a szigetköz madárvilágának gyűjteménye, sőt olyan ritkaságok is találhatóak benne, mint a kis károkatoná kitömött példány, vagy a tudnrák viziszárnyasa az apácálad, amely az idén ősszel került puszkavégre. /mti/

--

bb 23. megnyílt a dunántul első általános iskolai diákotthona

vid j szb fm

1964. október 29.

zalaszentbalázson megnyílt a dunántul első általános iskolai diákotthona. a szépen berendezett otthonban 19 felsőtagozatos diák lakik, akik a környék két nehezen megközelíthető községéből kerültek ide. a tervek szerint a megye második általános iskolai diákotthona nagykapornakon nyílik meg a jövő évben. itt hat község felsőtagozatos diákjait helyezik majd el. /mti/

--

bb 24. korszerűsítik sátoraljaujhely több mint 50 éves vízművét

vid lk szb ki

1964. október 29.

sátoraljaujhely vízműve a csehszlovák területen levő kutakból kapja a vizet. ez a vízmű már több mint ötven esztendeje működik, berendezései elavultak. ezért a megyei tanács elhatározta, hogy a szinte már ipari műemléknek számító vízművet korszerűsíti, bővíti. a már megkezdődött munkák során az eddiginél nagyobb teljesítményű berendezésekkel cserélik fel a csehszlovák területen üzemelő vízműgépeit, elektromos készülékeit és kutjainak szivattyuit. az üzem mellett 150 köbméteres tárolómedencét is létesítenek, amelyet a kutakból automatikus vezérléssel töltenek majd fel. a korszerűsítésre kerülő vízműtől a város belterületéig több mint 3.5 kilométer hosszú, 300 milliméter átmérőjű csővezetékot fektetnek le és újabb két - egyenként 300 köbméteres - víztárolót építenek. a vízmű fejlesztését a jövő év végére fejezik be. a korszerűsítés eredményeként naponta négyezer köbméter vizet juttathatnak a városba. /mti/

--

9.47/a

- 11 -

Handwritten signature

bb 25. huszonhatezer süldőt értékesítenek a háztáji gazdaságok békés megyében

vid ká/sk szb ká

1964. október 29.

békés megyében az idén tízezer anyakocával gyarapodott a sertésállomány, s ebből hétezer kocát a háztáji gazdaságokban gondoznak. ujkigyóson, battonyán, gyulán, gerendáson, kondoroson majd minden háztáji portán tartanak sertést, és a saját szükségleten felül eladásra is hizlalnak. a nagyobb kocaállomány szaporulatából sokat értékesítenek a tagok. a termelőszövetkezetek közvetlenül is vásárolnak süldőket a háztáji gazdaságokból. a megyében eddig 26 000 süldő értékesítésére kötöttek szerződést a termelőszövetkezeti tagok. /mti/

--

bb 26. több ezer fénykép és rajz szolnok megye népi műemlékeiről

vid j szb fm

1964. október 29.

a szolnok megyei muzeumok munkatársai felkutatják a megye népi műemlékeit. eddig 34 tiszamenti, jászági és nagykunsági községet, illetve városkerestek fel, ahol számba vették a népi építészeti értékes alkotásait. több ezer fényképet és rajzot készítettek ezekről a régi épületekről tiszafüreden és környékén a fehérre meszelt, tornácos házak legváltozatosabb típusait, bagi-majornban a közelmúltban helyreállított szélmalom, karcag területén pedig a morgó-csárda épületét vették nyilvántartásba. /mti/

--

bb 27. eredményesen dolgoznak a műszaki klubok veszprém megye üzemeiben

vid lk szb ki

1964. október 29.

veszprém megye ipari központjaiban a műszaki színvonal további emeléséhez mindenhol nagy segítséget adnak a műszaki klubok, amelyekben baráti környezetben beszélnek meg a szakemberek a legfontosabb feladatokat. a veszprém megyében kialakult gyakorlat szerint a klubok általában kéthetenként tartanak értekezletet. a pápai elektromax gyárban az idegen nyelvek tanulására is gondot fordít a műszaki klub, amelynek itt nemcsak a mérnökök és technikusok, hanem a kiváló dolgozók is tagjai. az urkuti mangánbányánál eddig tíz műszaki fejlesztési feladat került a klub napirendjére és a határozatok segítségével nyújtották a műszaki vezetőknek problémáik megoldásához. eredményesen működik a műszakiak szervezete az ajkai üzemekben is, ahol elsősorban az alumíniumkohó automatizálásának kérdéseit tüzték a tanácskozások napirendjére /mti/

--

9.55/a

- 12 -

bb 28. termőre fordultak a híres zalai törpe gyümölcsösök, a termés mennyiségre és minőségre egyaránt kitűnő - háromszáz vagon jonathán van még a fákon a szabolcsi gazdaságokban

i cs/hné-lm ká

1964. október 29.

az állami gazdaságok nagyüzemi almáskertjei megdöntötték a termés szakaszosságára vonatkozó régebbi hiedelmeket. különösen a frissen termőre fordult zalai törpegyümölcsösök: termőkaros almások, körtések adnak évről-évre jó termést, de ugyanígy a szabolcsi kertek - a tavalyi rekordtermés után - ez évben is jó közepes hozammal fizetnek. a zömmel zalaszentgrót, bak és nagykanizsa határában kialakított új termőtájon 2155 hold gyümölcsös adott az idén termést, s további 1100 holdon várhatják néhány éven belül a termőre fordulást. ezeken a vidékeken 1800 vagonnyi jonathán-t, star-king- és parmen almát, illetve - kisebb mennyiségben - téli körtét szedtek le.

a szabolcsi termőtájon az állami gazdaságok 4500 vagonnyi termésre számítanak. itt a következő években még 4360 hold fordul termőre. a szedési munkákat, elsősorban pedig a szállítást, hátráltatja a vagonhiány. a szakemberek felmérése szerint a szabolcs megyei állami gazdaságok almáskertjeiben még 300 vagonnyi termés vár szedésre, csomagolásra és elszállításra. /mti/

--

bb 29. akik történelmet irnak és tanulnak egyszerre

vid j-lm fm

1964. október 29.

dr. virágh ferenc történelemtanár irányításával évek óta kimagasló eredménnyel dolgozik a békéscsabai rózsza ferenc gimnázium helytörténeti kutató szakköre. a husz gimnazista eddig két értékes könyvet jelentett meg. feldolgozták többek között békéscsaba és környéke munkásmozgalmi múltját, a viharsarki veteránok tevékenységét, az általános munkás dalkör történetét, a békéscsabai termelőszövetkezetek megalakulásának, fejlődésének történetét, áchim l. andrás, az első magyar paraszt-képviselő munkásságát.

a husz-tagú szakkör most újabb kiadványon dolgozik. a diáklányok és fiuk 12 érdekes témakört osztottak fel egymás között, s máris hozzákezdtek az adatok gyűjtéséhez, feldolgozásához, hogy hazánk felszabadulásának 20. évfordulójára megjelenhessék az újabb könyv. többek között feldolgozzák a környék lakodalmi népszokásait, a művelődési otthonok és könyvtárak munkájának fejlődését, az egészségvédelem helyzetét, a mezőgazdasági jellegű alföldi város iparosodásának történetét. /mti/

--

9.50/lm

-13-

He

bb 30. „a tizedes meg a többiek,, - új játékfilm forgatására készülnek

i s/tr-tm fm

1964. október 29.

a magyar filmgyártó vállalat műtermeiben új játékfilm előkészítésén dolgoznak. dobozy imre író és keleti márton rendező több közös produkció után most újból együtt forgat. dobozy imre „a tizedes meg a többiek,, című forgatókönyvének története 1944-ben játszódik. a filmet keleti márton rendezi, az operatőr: pásztor istván.

az alkotók rövidesen megkezdik a próbafelvételeket és csak ezután osztják ki a szerepeket./mti/

-. -

bb 31. hatmillió forintot költöttek könyvre szolnok megye községeiben

vid ká/sk-lm -cz

1964. október 29.

szolnok megyében a földművesszövetkezetek jól kiépített terjesztő hálózata a legeludogottabb tanyákra is eljuttatja a könyvet, s egy-egy község könyvesboltjának forgalma vetekszik sok város hasonló üzletének bevételével. a megyében az idén a földművesszövetkezeti könyvesboltok és a tanyákat járó könyvbizományosok október közepéig hatmillió forint értékű könyvet adtak el. ez azt jelenti, hogy a falusi családok könyvespolcain mintegy 300.000-rel gyarapodott a kötetek száma. kunszentmártonban, kunhegyesen és jászapátiban 700.000-700.000 forintot költöttek könyvekre a szövetkezeti gazdák./mti/

-. -

bb 32. 46. 000 négyzetméternyi új park a vas megyei falvakban

vid j-lm fm

1964. október 29.

vas megyében az elmúlt években emelkedett a parkosított községek száma. az utak és a porták közötti, korábban rendezetlen, elhanyagolt területeket gyepesítették, virágosították. a régi „libaterek,, képe is megváltozott. négy év alatt 46 000 négyzetméternyi új parkot létesítettek a falvakban, majdnem teljes egészében önerőből. az őrségi ispánk volt az egyik kezdeményező, ahol békeleliget ékesíti a falut. a volt járási székhely, a 4 500 lakosú csepreg lakói is új parkokat, ligeteket létesítettek. simaságon sok virágoskert, kis park díszlik nyaranta.

1965-ben 14 és félezer négyzetméter új parkot hoznak létre a községfejlesztés során, 11 000 négyzetméternyi pedig felújítanak./mti/

-. -

10.25/a

- 14 -

bb 33. diáklevelezés öt világrész fiataljaival - ismerkedés távoli országok diákjaival - magnoszalagról

i vt/tné-lm zs

1964. október 29.

a magyar diákok ma már öt világrész fiataljaival leveleznek, tartanak fenn rendszeres kapcsolatot. a levelezésben résztvevő diákok száma országosan megközelíti a kétszázézetet. legtöbben orosz nyelven leveleznek, nemcsak szovjet iskolák fiataljaival, hanem lengyel, csehszlovák, bolgár tanulókkal is. igen sokan váltanak levelet németül, angolul, olaszul, franciául, sőt újabban már spanyol nyelven is, elsősorban kubai és más országokbeli diákfiatalokkal.

értékes segítséget nyújt az iskolák közötti levelezőkapcsolat kiépítéséhez az unesco kezdeményezésére mind szélesebb körben kibontakozó „testvériskola,, mozgalom. hazánkban is több tanintézet kapcsolódik be a mozgalomba, amely lehetővé teszi, hogy a levelekben, fényképes beszámolókból diákok kölcsönösen megismertessék távoli országokban élő társaikkal hazájukat, kulturájukat, az iskolájukat, életüket. a budapesti szilágyi erzsébet gimnáziumnak például testvériskolája van a franciaországi vendée városkában és strasbourgban, továbbá az ndk-beli lauchammerben, sőt lengyelországban, a finnországi lahti-ban, a szovjetunióbeli kujbisevben és az olaszországi piemontban is. az 1. istván gimnáziumnak az angliai brentwood-ban, az apáczai csere jános gyakorló iskolának gdanskban, nagasakiban, a miskolci zrinyi ilona gimnáziumnak tokióban van testvériskolája.

a nemzetközi diáklevelezés lebonyolításának érdekes, ötletes új formája az ugynevezett magnetofon-levél. „írói,, a megfelelő idegen nyelven magnoszalagra rögzített ismertetőt, beszámolót küldenek a testvér-iskolának saját tanintézetük életéről, munkájáról. nem ritka, hogy magnoszalagra vesznek egy-egy iskolai kulturális programot, ünnepi eseményt is. ilyen felvételt küldött például legutóbb a szilágyi erzsébet gimnázium egy düsseldorfi iskolának német nyelven, angolul pedig a finnországi testvérintézetnek. a testvériskola mozgalomba egyébként az idei tanévben újabb három tanintézetünk kapcsolódott be: a 12. kerületi arany jános 12 évfolyamos iskola, a szegedi ságvári endre gyakorló gimnázium, valamint a sárospataki gimnázium.

/folyt.köv./

10.45/a

- 15 -

W

bb 33. /diáklevelezés...1.folyt./-lm

a levelezések eredményeként számos csereutazást is szerveznek az egymással kapcsolatban álló magyar és külföldi iskolák. így a nyári szünetben cserelátogatáson járt az ndk-ban a 21. kerületi szárcsa utcai általános iskola, a cinkotai 12 évfolyamos iskola és a bajai frankel leo gimnázium diákjainak egy-egy csoportja. a szemere utcai általános iskolások egy kisebb kollektívája jugoszláviában volt. a veszprémi közgazdasági technikum fiataljai csehszlovákiába látogattak el, a szegedi radnóti gimnázium 30 tanulója a szovjetunióban járt. technikumok között már gyakorlat-cserékre is sor került: esztergomi fiatalok egy csoportja például rostokban kikötőépítésen vett részt, a mezőturi mezőgazdasági gépészeti technikum növendékei pedig csehszlovákiában végeztek nyári termelési gyakorlatot./mti/

--

bb 34. közlekedési balesetek

gg szb -cz

1964. október 29.

szerdán az esti órákban az 51-es számú milton szalkszentmárton község határában mihályfi istván 53 éves főesperes, kalocsai lakos által vezetett személygépkocsi nagy sebességgel hátulról beleszaladt a szabályosan, az uttest jobboldalán álló és kelleően kivilágított teherautóba. az összeütközés következtében mihályfi istván főesperes, valamint a gépkocsiban tartózkodó sztrichlik károly főesperes, kovács vince kanonok, dr. kujáni ferenc nagyprépost, kalocsai lakosok olyan súlyos sérüléseket szenvedtek, hogy a helyszínen meghaltak. a vizsgálat tovább tart./mti/

--

11.--/- szb

-16-

Ne

bb 35. budapestre érkezett giuseppe taddei

k ol/tné-lm fm

1964. október 29.

budapestre érkezett giuseppe taddei, a milánói scala magánéneke, a kiváló olasz baritonista október 30-án a rigolletto címszerepét énekli az erkel színházban. az előadás honfitársainak doro antonioli - aki szintén a milánói scala magánéneke - alakítja a mantuai herceg szerepét. giuseppe taddeit november 3-án a macbeth címszerepében hallhatja az erkel színház közönsége./mti/

--

bb 36. egészségügyi ujitók kiállítása szombathelyen

vid j-lm fm

1964. október 29.

csütörtökön a szombathelyi markusovszky-kórházban dr. molnár lászló, vas megye főorvosa megnyitotta az egészségügyi ujitók kiállítását. a 3400 vasi egészségügyi dolgozó közül 80 foglalkozik rendszeresen ujitással, és az ő legjobb munkáikat, valamint borsod megyei kollégáik néhány ujitását mutatja be a kiállítás./mti/

--

bb 37. pénteken hűgyészen sorsolják a lottót

i kf-lm -cz

1964. október 29.

a hónap utolsó lottó sorsolását, a 44. játékhet nyerőszámainak a huzását, október 30-án, pénteken délelőtt 10 órai kezdettel hűgyészen rendezik a sportfogadási és lottó igazgatóság. a pénteki huzás lesz egyébként a lottó fennállása óta a 400. sorsolás.

ezuttal ugyancsak sorsolással döntenek el azt is, hogy a következő tárgynyeremény huzáson melyik játékhet szelvényei vesznek részt./mti/

12.50/lm

-17-

Ne

bb 39. időjárásjelentés

gg-Lm

1964. október 29.

a meteorológiai intézet jelenti október 29-én, csütörtökön
13 órakor:

párás, ködös idő

európa legnagyobb részén anticiklon következtében párás, csendes, a reggeli órákban sokfelé ködös időjárás alakult ki. hazánkban tegnap változó mennyiségű felhőzet volt. néhány helyen jelentéktelen mennyiségű eső hullott. napközben a hőmérséklet országszerte 14-18 fokig emelkedett. ma a hajnali lehülésben elég nagy eltérések mutatkoztak. egyes helyeken 3-4 fokig hűlt le a levegő, máshol viszont hajnalban sem mértek 8-9 foknál alacsonyabb hőmérsékleteket. ma országszerte felhős, párás az idő. a reggeli órákban több helyről jelentettek erős ködöket.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 10.9 fok volt, a sokévi átlagnál 2.2 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 775 milliméter, nem változik.

várható időjárás péntek estig: felhős, párás, a reggeli és koradélelőtti órákban sokfelé ködös idő. egy-két helyen köd-szítálás. mérsékelt délkeleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 3-7, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 14-17 fok között. az erősebben ködös helyeken 10 fok közelében.

a duna vizállása csütörtökön délelőtt 11 órakor
budapestnél : 418 centiméter./mti/
...-..

13. 10/a n

- 18 -

Wz

bb. 38. kétszáz hazai és nyolcvan külföldi szakember részvételével rendezik meg a 2. villamos hőtechnikai konferenciát - a magyar elektrotechnikai egyesület sajtótájékoztatója

t/tz/gg/a/vg

1964. október 29.

november 4 és 6. között rendezi meg 2. villamos hőtechnikai konferenciáját a magyar elektrotechnikai egyesület. a konferencia rendezői csütörtökön délelőtt a technika házában tájékoztatták a sajtó képviselőit a konferencia napirendjén szereplő kérdésekről és a táncszokás jelentőségéről.

elmondották többek között, hogy a villamosságból termelt hőt világszerte egyre nagyobb mértékben használják fel: a világ teljes villamosenergia-termelésének körülbelül harminc - nálunk hozzávetőleg 25 - százalékát hővé átalakítva hasznosítják. nemcsak azért, mert a villamoshő igen sok területen termelékenyebb, gazdaságosabb technológiák alkalmazását teszi lehetővé, mintha a hőt a fűtőanyag elégetésével állítják elő, hanem azért, mert sok korszerű gyártási folyamat más módon meg sem oldható.

hazánkban a villamosenergia viszonylag igen drága, éppen ezért nem közömbös, hogy hol, milyen mértékben és milyen hatásokkal használjuk fel a hő előállítására. csak igen gondos mérlegelés után szabad elhatározni a villamoshő felhasználását, akkor viszont gondoskodni kell a hőfejlesztő berendezés gazdaságos működéséről is.

a jövő heti konferencia célja - amint rendezői elmondották - azoknak a berendezéseknek és technológiáknak az áttekintése, amelyek a villamoshő felhasználásának néhány különösen fontos területén, az olvasztásnál, a hőkezelésnél és a szárításnál jutnak szerephez.

a konferencia iránt külföldön is nagy érdeklődés mutatkozik. erre mutat, hogy az eddigi jelentkezések szerint a körülbelül 200 hazai részvevőn kívül mintegy nyolcvan külföldi - belga, bolgár, csehszlovák, francia, holland, japán, jugoszláv, lengyel, ndk-beli, norvég, nyugatnémet, olasz, osztrák és svéd - szakember érkezik ebből az alkalomból a magyar fővárosba./mti/

-.-

13. 15/a

- 19 -

Wz

bb. 40. új szénmezőket készítenek elő művelésre nógrádban

vid-lk/a/szf

1964. október 29.

Jó minőségű szenet tartalmazó, vastag telepű szénmezők feltárásán dolgoznak a nógrádi bányavidéken. mizserfán, a már kimerülő külfejtés mellett, az ugynevezett csibaji területen az év első felében kezdtek hozzá a mélyművelésű bánya nyitásához. csütörtökön már elérték a széntelepet. az új bánya pótolja a kifogyóban levő külfejtést.

ennél nagyobb, teljesen szűz terület a kisterenyétől északra elterülő keszi-tárai rész. itt a 2-es és 3-as telepben a geológusok becslése szerint mintegy hétszázötvenezer tonna művelésre alkalmas szénvagyon van. a bánya nyitását a jövő év első felére tervezik. ezt a szénvagyonot ugynevezett sikló-műveléssel fejtik majd le.

mátranovákon, a régen alkotmány 2. néven ismert bánya északi részén kutatnak. annak idején itt a vékony fedőréteg és a bárna patakról jelentkező vízvesztés miatt abbahagyták a termelést. most ezt a szénmezőt külszíni műveléssel újra termelésbe állítják. az eddigi kutatások eredményei szerint 80 000-100 000 tonna szén vár itt kitermelésre. csütörtökön megkezdték a kutató akna mélyítését az ugynevezett kakas-siklói részen is. a régi inaszói bányák egy kibuvási területe ez, négy-öt méter vastag széntelep. /mti/

--

bb. 41. három nap alatt 7000 hold vetés

vid/ká/tr/a-cz

1964. október 29.

a hét közepén ismét benépesedtek a szántóföldek a hajduságban. a kedvező időt kihasználva tízezrével dolgoztak a szövetkezeti gazdák és családtagjaik, hogy az esők miatti kiesést, első sorban a kenyérgabona vetésénél minél hamarabb pótolják. három nap alatt több mint 7000 holdon került földbe a buza. a munkát tábla és gépcsoportosítással gyorsítják. a vámspércsi gépállomás és a körzetébe tartozó termelőszövetkezetek legjobb brigádjai éjszaka is vetnek, s ezzel 8-10 holddal növelik egy-egy gép teljesítményét. a hajduszoboszlói termelőszövetkezetekben csütörtökön 20 géppel vetették a búzát a jól előkészített földbe. /mti/

--

14. 15/a

- 20 -

h

bb 42. új szakmunkás iskola nyílt tiszabercelen

vid ká/sk-lm -cz

1964. október 29.

október 29-én tiszabercelen átadták rendeltetésének szabócs-szalmár megye legkorszerűbben felszerelt szakmunkás iskoláját. az új intézményben évente negyven hallgató sajátíthatja el a növénytermelési alapismereteket, a legjobb termelési módszereket. a tiszaberceli szakmunkás iskolában november elsején kezdődik meg a tanítás. /mti/

--

bb 43. rizst szárítanak a gabonafőházak - nagy erőfeszítéssel mentik a termést a nagykunságban

vid ká/sk-lm -cz

1964. október 29.

a szolnok megyei termelőszövetkezetek rizstermésének 30 százaléka még csépeletlen, kávékba rakva kint fekszik a földeken. a betakarítás megkezdése óta 120 milliméter csapadék hullott. óriási erőfeszítések szükségesek, hogy a termést megmentésük és a körülményekhez képest időben elcsépeljék. kisujszálláson a kéréket hordó fogatokat sokszor láncfalpas traktorok segítségével kell kiemelni a süppedő talajból. a napokban újabb tíz cséplőgépet állítottak munkába, hogy a rizsszemeket mielőbb kipergessék. a karcagi termelőszövetkezetek területén 25 cséplőgép dolgozik kora reggeltől sötétedésig. a mérések szerint a megázott rizs víztartalma eléri a 28-30 százalékot, így szükségessé vált a termés mesterséges szárítása. a több száz vagon befogadóképességű szolnoki gabonafőházat átállították rizsszáritásra. a tiszamenti gazdaságokból szerdán kezdték meg a szállítást és csütörtökön már üzembe is helyezték a léghűvő berendezéseket. naponta 13-14 vagon rizst készítenek elő raktározásra. teljes üzemmel dolgozik a turkevei szárítóüzem is. /mti/

--

bb 45. a muráról és répcéről levonult az árhullám

i sb/gg-lm vg

1964. október 29.

tovább apadtak a néhány nappal ezelőtt megáradt folyók. most már levonult az árhullám a muráról és a répcéről. így sor kerülhetett a répcén az elsőfoku árvízvédelmi készültség megszüntetésére. a rábán a sárvár-győr közötti szakaszra korlátozták a készültséget. a dráva még mindig sok vizet szállít. örtilosnál a felözés óta 64 centiméterrel csökkent ugyan a vízállás, de a felső szakaszon 48 centiméteres áradást jelentettek a jugoszláv vízügyi szakemberek. ez az újabb víz-utánpótlás lassítja a dráva árhullámának levonulását és így továbbra is fenn kell tartani az elsőfoku készültséget. az ipoly magyar szakaszán csütörtökön jelentették az első jelentős apadást. nógrádszakánál egy nap alatt 35 centiméterrel csökkent a víz szintje, s előreláthatóan szombaton már a balassagyarmati szakaszon is megkezdődik az apadás. /mti/

--

14. 42/a

- 21 -

h

bb. 44. muzeumba kerül a régi szegedi vasúti hid egy darabja

vid/lk/a/szf

1964. október 29.

Szegeden nemrég kezdték meg a háboruban elpusztult régi vasúti hid víz alá került részeinek kiemelését. Szerdán és csütörtökön robbantással fogtak hozzá a roncsok megtisztításához a rájuk rakódott iszaptól, kőtörmeléktől. két nap alatt mintegy 250-300 tonna roncsot és követ mozgattak meg a robbantásokkal.

Ez azonban csak a munka kezdete. egy most előkerült 1859-ben megjelent, a hid építéséről részletes tudósítást közlő francia újság szerint ugyanis 1857-ben ennek a hidnak az építésénél alkalmazták először a keszonos pillérépítési eljárást. amint a francia lap írja, a pilléreket keszonok segítségével 18 méter mélyre süllyesztették. a bontást vezető szakemberek szerint a régi hidnak az a másik nevezetessége, hogy ez volt hazánk első vasúti hidja.

a közlekedési múzeum kérésére a nevezetes régi hid egyik felszínre hozott darabját a múzeumnak adják majd át.

a hajózást is akadályozó roncsok teljes kiemelése előreláthatólag több hónapig tart./mti/

--

bb. 46. focok Jenő látogatása a magyar sajtó házában

k/sl/sk/a/vg

1964. október 29.

Focok Jenő, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese csütörtökön a magyar sajtó házába látogatott. tájékoztatta az ipari-közgazdasági újságírókat az ország gazdasági helyzetéről, majd válaszolt az újságírók kérdéseire./mti/

--

14.50/a

- 22 -

bb. 47. új tejüzem épül Békéscsabán

vid/-lk/a/szf

1964. október 29.

az alföld egyik legnagyobb mezőgazdasági városában, Békéscsabán évek óta gondot okoz a tejellátás. most fejezték be a régi tejüzem korszerűsítését, s megkezdték a tej palackozását. a tej-és tejtermékellátás azonban ezzel még nem javult meg teljesen. az illetékesek elhatározták, hogy százmillió forintos beruházással korszerű új tejüzemet építenek Békéscsaba új ipari körzetében, a konzervgyár szomszédságában.

az új tejüzemet, amelyben naponta 200 000 liter tejből gyártanak majd tejport, ötvenezer liter tejet városi fogyasztásra adnak át, s száz mázsa vajat készítenek a lakosság számára, előreláthatólag 1968-ban adják át rendeltetésének./mti/

--

bb. 48. husz millió forint kst visszafizetés győrtől

vid/lk/a/szf

1964. október 29.

a dolgozók bankja, a kölcsönös segítő takarékpénztár győrtől megkezdte a télen esedékes összegek visszafizetését. a Wilhelm Pieck járműipari művekben szerdán és csütörtökön hét kifizető helyen 2.3 millió forintot vettek kézhez a dolgozók egész évi takarékoskodásuk eredményeképpen. november elején folytatódnak a kifizetések a célgépgyárban, az öntőde-és kovácsoló gyárban, a pamutszövő és műbörgyárban és más üzemekben, vállalatoknál. összesen száz kst működik a városban, ezek csaknem 20 millió forintot fizetnek vissza ezekben a hetekben, körülbelül másfél millióval többet, mint tavaly./mti/

--

bb. 49. mentik a termést a Tisza árterületéről

vid/ká/tr/a/-cz

1964. október 29.

a Tisza déli szakaszán az esőzések következtében előtéssel fenyegeti a folyó a mezőgazdasági műveléssel hasznosított árterületeket. Szegednél néhány hét alatt négy méterrel emelkedett a vízszint, s elérte a várossal határos Tápéi tiszatáj tsz. hullámtéri kukoricatábláját. a közös gazdaság idejében a veszélyeztetett helyre összpontosította a munkaerő zömét. mintegy háromszázan törték a kukoricát, s három nap alatt betakarították 150 hold összes termését. több mint ötezer mázsa csöves tengerit vittek biztonságos helyre./mti/

--

14.55/a

- 23 -

14

bb. 50. rekord szőlőtermés mórton - befejeződött a szüret az ezerjő hazájában

vid/ká/tr/a-cz

1964. október 29.

a hét közepén befejeződött a szüret fejér megye legelősebb szőlőtermő vidékén, az ezerjő hazájában, mórton. az állami gazdaságnak rekordtermése volt az idén: holdakint 51 mázsa szőlőt szüreteltek, összesen ötezer mázsával többet, mint tavaly. a 12 200 hektóliternyi musthoz kicsinek bizonyultak a gazdaság óriási boroshordói, megteltek a préskádak, és a különböző alkalmi musttárolók is./mti/

-. -

bb. 51. a fővárosi pályaválasztási tanács ülése

t/vt/tné/a/zs

1964. október 29.

csütörtökön ülést tartott a fővárosi pályaválasztási tanács. patai istván, a tanács titkára beszámolt arról, hogy a fővárosi iskolákban a pályaválasztási tanácsadás az utóbbi években tartalmában és szervezettségében is fejlődött. a tanácsadásnál a korábbiaknál jobban szem előtt tartották a népgazdaság munkaerőhelyzetét, s ennek figyelembe vételével irányították a fiatalokat továbbtanásra, illetve a különböző munkahelyekre. a pályaválasztási ankétok szervezéséhez, azok levezetéséhez értékes segítséget nyújtottak a fővárosi pályaválasztási tanács tagjai. nekik is részük van abban, hogy fokozódott az érdeklődés a szakközépiskolák iránt. ebben az új iskolatípusban budapesten az előző tanévi 66-tal szemben az idén 118-ra emelkedett az első osztályok száma. az ipari és kereskedelmi szakmunkástanuló intézetek az elmúlt évinél 4 és fél százalékkal több, - csaknem 17 000 - tanulót vettek fel.

a további fontos feladat a lányok szakképzésének elősegítése.

közölték az ülésen, hogy tervbevétték fővárosi ifjúsági foglalkoztatási és pályaválasztási tanácsadó iroda létrehozását, amely az iskolák pedagógusainak, tanulóinak és a szülőknek felvilágosítást ad pályaválasztási, továbbtanulási kérdésekben és gondoskodik a fiatalok elhelyezéséről./mti/

-. -

15. 10/-n

-24-

bb 57. az árvizkárokat 50 százalékban, a vihar-, a felhőszakadás- és a földrengés okozta károkat teljes mértékben megtéríti az állami biztosító

i cs sk vm ká

1964. október 29.

a szeszélyes októberi időjárást közép-európa-szerte sorozatos elemi csapások kísérték. hazánkban is több helyen volt jégverés, az elmúlt napokban néhány déli megyében árvízvédelmi készültséget kellett elrendelni, számos vidékről jelentettek vihar-, felhőszakadás-és árvizkárokat.

az állami biztosító tájékoztatása szerint a termelőszövetkezetek vagyontárgyaiban vagy állatállományában, természetben a folyók, tavak áradása következtében keletkező károk 50 százalékát megtérítik. azért csak 50 százalékos a térítés, hogy a termelőszövetkezeti tagság anyagilag érdekelve legyen az árvizkárok elhárításában. a belvizi károk és a halállományban keletkezett veszteségek után nem jár kártérítés. a háztáji és egyéb vagyonbiztosítások az árvizkárokra nem terjednek ki. a viharok közül teljes mértékben megtéríti a biztosító azokat, amelyeket másodpercenként 15 méternél nagyobb sebességű szél okoz az épületekben, illetve berendezési és felszerelési tárgyokban. ugyancsak teljes térítést fizetnek olyan károk után is, amelyeket a termelőszövetkezetek, vagy magánosok lakóépületeiben esőzés, felhőszakadás okoz, ha a rongálás falomlással, vagy az egész épület összeomlásával jár. kedden este kisebb földrengés vonult végig az országon. az állami biztosító bármilyen vagyonbiztosítás alapján teljes egészében megtéríti a közös gazdaságok, vagy magán-személyek vagyonában keletkezett földrengés okozta károkat./mti/

-. -

bb 55. öregek találkozója nyiregyházán

vid j vm fm

1964. október 29.

a városi nőtanács csütörtökön nyiregyházán megrendezte az öregek találkozóját. a városi tanács nagytermében mintegy száz nyugdíjas gyűlt össze, akiket hajdu sándorné, a helyi nőtanács titkára köszöntött. az uttorók rövid műsorral kedveskedtek az idős szakembereknek, a nőtanács pedig megvendégelte őket./mti/

-. -

15. 28/-n

-25-

bb 56. a tit és a népfront együttműködése békés megyében

vid/j/m/fm

1964. október 29.

csütörtökön békéscsabán tanácskoztak a tit békés megyei elnökségének és a hazafias népfront megyei bizottságának tagjai. megvitatták hogyan lehetne jobban együttműködni azért, hogy eredményesebb legyen a téli oktatás, az ismeretterjesztés, s hogy a legeladottabb falvakba és a tanyavilágba is eljusson a kultúra. elek lászlónak, a tit békés megyei elnöksége tagjának beszámolóját élénk vita követte.

elmondották többek között, hogy a tit békés megyében szép eredményeket ért el az ismeretterjesztő előadások tartásában, a különböző akadémiák szervezésében. a népfront is tevékenykedik a saját munkaterületén, főleg a társadalmi munkák, a népek barátsági estjeinek szervezésében. hangsúlyozták, hogy a két szerv összefogásával még eredményesebb lehetne a munka. javasolták, hogy főleg az üzemekben törődjenek többet a munkások továbbképzésével, segítsék a felnőttek tanulását. a tanyavilágban és az eldugott falvakban több előadást tartsanak egészségügyi kérdésekről, s az időszerű nemzetközi kérdésekről. /mti/

bb 53. laboratóriumi orvosok gyűlése kécskeméten

vid/j/m/fm

1964. október 29.

az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezete laboratóriumi orvos-szakcsoportjának rendezésében csütörtökön kétnapos tudományos gyűlés kezdődött kécskeméten. a tanácskozás több mint száz részvevőjét madarász lászló, a bács-kiskun megyei tanács vb elnökhelyettese üdvözölte. a konferencia fő témája a fertőző és a foglalkozási betegségek megelőzésére végzett laboratóriumi kutatások eredményeinek összegezése és a további feladatok megjelölése. a gyűlés munkájában részt vett és előadást tartott dr. magyar imre professzor, az orvostovábbképző intézet igazgatója.

pénteken kerekasztal-konferenciát tartanak, amelyen dr. farkas károly professzornak, az országos reuma- és fürdőügyi intézet igazgatójának vezetésével „a laboratóriumi vizsgálatok jelentősége a különböző betegségek diagnosztikájában,„ című témát vitatják meg. /mti/

15.32/-n

-26-

Wt

bb 52. iskolai napközi otthont avattak nyíregyházán

vid/j/m/fm

1964. október 29.

általános iskolai napközi otthont adtak át rendeltetésének csütörtökön nyíregyházán. az otthon építésére - a községfejlesztési alapból - 1,6 millió forintot költöttek. az épületben november elejétől - váltással - 12 tanulócsoportot helyeznek el. az otthonban bevezetik az orvosi rendelést és a pedagógiai tanácsadást, és itt kap helyet a pedagógusklub. /mti/

bb 54. 150.000 forint könyvek vásárlására a fehérgyarmati járásban - a könyvtárak munkájáról tárgyalt a járási tanács végrehajtó bizottsága

vid/j/m/fm

1964. október 29.

a könyvtárak munkáját vizsgálta csütörtöki ülésén a fehérgyarmati járási tanács végrehajtó bizottsága. a járásban 36 könyvtár működik. a tanácsok és egyéb szervek az idén körülbelül 150.000 forintot költenek a könyvtárműanyag bővítésére. ennek eredményeként, a kötetek száma egy év alatt körülbelül 20 százalékkal emelkedik. a fehérgyarmati járási könyvtárban bevezették a szabadpolcos kölcsönzést és olvasóterem berendezését tervezik. külön ifjúsági könyvtárt is létesítettek, amelynek végleges helyét csak ezután alakítják ki. /mti/

16.35/-n

-27-

Wt

bb 58. megkezdődött az országos élelmezéstudományi konferencia
t ms nné vm zs 1964. október 29.

csütörtökön az országos közegészségügyi intézetben háromnapos országos élelmezéstudományi konferencia kezdődött, amelyen a magyar szakembereken kívül tíz országból mintegy 40 vendégtudós vesz részt. a tanácskozáson az élelmiszerekhez adott kiegészítő anyagok - festékek, konzerváló szerek, ízesítők stb. - valamint a technológiai eredetű szennyeződések egészségügyi kihatásait vitatják meg. külön foglalkoznak a növényvédelmi szerek használatával kapcsolatos élelmezésegészségügyi kérdésekkel, valamint a fém és műanyag csomagoló anyagokból származó - szennyeződésekkel és a sugárszennyeződéssel.

a tanácskozást dr. tarján róbert professzor, az országos élelmezés- és táplálkozástudományi intézet igazgatója nyitotta meg, majd az egészségügyi miniszter képviselőjében dr. darabos pál, az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének főtítkára, valamint a külföldi vendégek képviselői köszöntötték a konferenciát.

dr. tarján róbert professzor bevezető előadásában áttekintést adott a konferencia témakörében folytatott hazai kutatásokról. ezeket a kutatásokat zömében az országos élelmezés- és táplálkozástudományi intézetben végezték. az intézmény kezdettől fogva egyik fő munkaterületének tekintette annak vizsgálatát, hogy az élelmiszerekbe kerülő idegen anyagok milyen hatással vannak a szervezetre. a kémiai növényvédelem megkezdése óta analitikai módszerekkel vizsgálják a különböző növényvédő szerek élelmezésegészségügyi kihatásait. ugyancsak úttörő munkát végeztek a műanyagok egészségügyi megítélésében is. ez a feladatkör a műanyagok számának rohamos növekedése miatt állandóan bővül. jelentősek az élelmiszer-raktározással kapcsolatos kutatások is.

a kívülről a táplálékba jutó idegen anyagok vizsgálatán kívül nagy figyelmet szentelnek a hevítés, feldolgozás közben az élelmezési anyagokban keletkező esetleges károsító tényezőknek is.

az intézet analitikai munkájának elismerését jelenti, hogy feladatuk kapta a kozmetikai készítmények ellenőrzését, továbbá a gyermekjátékok készítésére, valamint egészségügyi célokra felhasznált műanyagok vizsgálatát is.

t. sz. medoksz moszkvai professzornő a szovjetunió élelmiszereiben előforduló idegen anyagokkal kapcsolatos egészségügyi problémákat ismertette és rámutatott hogy carcinogén, rákkeltő anyagoknak semmiféle formában sem szabad kapcsolatba kerülniük az élelmiszerekkel.
/folyt. köv./

15.40

1535 Lein A

- 28 -

/bb 58. megkezdődött.....1.folyt./vm

dr. telegdy-kovács lászló professzor előadását dr. törley dezső adjunktus olvasta fel. a professzor rámutatott: a mezőgazdaság kemizálása, a konzervipar fejlődése világszerte azt eredményezi, hogy mind több vegyszer kerül az élelmiszerekbe. rendkívül bonyolult annak meghatározása, hogy mikor és milyen határig szabad elmenni ezek alkalmazásában.

a. buckó professzor, a pozsonyi élelmezés- és táplálkozástudományi intézet igazgatója, g. a. siskov szófiai professzor, valamint az országos élelmezés és táplálkozástudományi intézet több kutatója tulhevitéssel készült ételekben végbemenő változásokat és ezek élettani hatását ismertették. jenny endre professzor pedig egyes növények gumóiban, illetve gyümölcseiben található festékanyagok egészségügyi hatásaira vonatkozó vizsgálatainak legújabb eredményeit közölte.

pénteken főleg a kémiai növényvédelemmel és az antibiotikumokkal kapcsolatos élelmezésegészségügyi problémákról lesz szó./mti/

-. -

bb 59. az iráni sah köszönő távirata dobi istvánhoz
tné vm zs 1964. október 29.

mohammed reza pahlevi, irán sahja táviratban mondott köszönetet dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének irán nemzeti ünnepe alkalmából küldött jókívánságaiért./mti/

-. -

bb 60. zambia köztársasági elnökének köszönő távirata dobi istvánhoz
tné vm zs 1964. október 29.

kenneth kaunda zambia köztársaság elnöke táviratban fejezte ki köszönetét dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének zambia függetlenné válása és köztársasággá történt kikiáltása alkalmából küldött jókívánságaiért./mti/

-. -

15.50/-n

16 - Lein A

-29-

bb 58. megkezdődött az országos élelmezéstudományi konferencia

t ms nné vm zs

1964. október 29.

csütörtökön az országos közegészségügyi intézetben háromnapos országos élelmezéstudományi konferencia kezdődött, amelyen a magyar szakembereken kívül tíz országból mintegy 40 vendégtudós vesz részt. a tanácskozáson az élelmiszerekhez adott kiegészítő anyagok - festékek, konzerváló szerek, ízesítők stb. - valamint a technológiai eredetű szennyeződések egészségügyi kihatásait vitatják meg. külön foglalkoznak a növényvédelmi szerek használatával kapcsolatos élelmezésegészségügyi kérdésekkel, valamint a fém és műanyag csomagoló anyagokból származó - szennyeződésekkel és a sugár-szennyeződéssel.

a tanácskozást dr. tarján róbert professzor, az országos élelmezés- és táplálkozástudományi intézet igazgatója nyitotta meg, majd az egészségügyi miniszter képviselőjében dr. darabos pál, az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének főtájkára, valamint a külföldi vendégek képviselői köszöntötték a konferenciát.

dr. tarján róbert professzor bevezető előadásában áttekintést adott a konferencia témakörében folytatott hazai kutatásokról. ezeket a kutatásokat zömében az országos élelmezés- és táplálkozástudományi intézetben végezték. az intézmény kezdettől fogva egyik fő munkaterületének tekintette annak vizsgálatát, hogy az élelmiszerekbe kerülő idegen anyagok milyen hatással vannak a szervezetre. a kémiai növényvédelem megkezdése óta analitikai módszerekkel vizsgálják a különböző növényvédő szerek élelmezésegészségügyi kihatásait. ugyancsak uttoró munkát végeztek a műanyagok egészségügyi megítélésében is. ez a feladatkör a műanyagok számának rohamos növekedése miatt állandóan bővül. jelentősek az élelmiszer-raktározással kapcsolatos kutatások is.

a kívülről a táplálékba jutó idegen anyagok vizsgálatán kívül nagy figyelmet szentelnek a hevítés, feldolgozás közben az élelmezési anyagokban keletkező esetleges károsító tényezőknek is.

az intézet analitikai munkájának elismerését jelenti, hogy feladatuk kapta a kozmetikai készítmények ellenőrzését, továbbá a gyermekjátékok készítésére, valamint egészségügyi célokra felhasznált műanyagok vizsgálatát is.

t. sz. medoksz moszkvai professzornő a szovjetunió élelmiszereiben előforduló idegen anyagokkal kapcsolatos egészségügyi problémákat ismertette és rámutatott hogy carcinogén, rákkeltő anyagoknak semmiféle formában sem szabad kapcsolatba kerülniük az élelmiszerekkel.
/folyt. köv./

15.40

1535 Lehel A

- 28 -

/bb 58. megkezdődött.....1. folyt./vm

dr. telegdy-kováts lászló professzor előadását dr. törley dezső adjunktus olvasta fel. a professzor rámutatott: a mezőgazdaság kémizálása, a konzervipar fejlődése világszerte azt eredményezi, hogy mind több vegyszer kerül az élelmiszerekbe. rendkívül bonyolult annak meghatározása, hogy mikor és milyen határig szabad elmenni ezek alkalmazásában.

a. buckó professzor, a pozsonyi élelmezés- és táplálkozástudományi intézet igazgatója, g. a. siskov szófiai professzor, valamint az országos élelmezés és táplálkozástudományi intézet több kutatója tulhevitással készült ételekben végbemenő változásokat és ezek élettani hatását ismertették. jeny endre profeaszor pedig egyes növények gumóiban, illetve gyümölcseiben található festékanyagok egészségügyi hatásaira vonatkozó vizsgálatainak legújabb eredményeit közölte.

pénteken főleg a kémiai növényvédelemmel és az antibiotikumokkal kapcsolatos élelmezésegészségügyi problémákról lesz szó./mti/

-. -

bb 59. az iráni sah köszönő távirata dobi istvánhoz

tné vm zs

1964. október 29.

mohammed reza pahlevi, irán sahja táviratban mondott köszönetet dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének irán nemzeti ünnepe alkalmából küldött jókívánságaiért./mti/

-. -

bb 60. zambia köztársasági elnökének köszönő távirata dobi istvánhoz

tné vm zs

1964. október 29.

kenneth kaunda zambia köztársaság elnöke táviratban fejezte ki köszönetét dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének zambia függetlenné válása és köztársasággá történt kikiáltása alkalmából küldött jókívánságaiért./mti/

-. -

15.50/-n

16 - Lehel A

-29-

bb 61. az „Őshazába,, utazott három pödröttszarvu rackajuh

i kz/m/ká

1964. október 29.

alapítása 100. évfordulóját ünnepli a moszkvai állatkert. az intézmény két évvel fiatalabb „testvére,, a budapesti állatkert 3 pödröttszarvu hortobágyi rackajuhot ajándékozott a „jubilánsnak,,. ez a juh fajta valaha őshonos volt dél-ukrajnában. őseink hozták magukkal, de ott azóta már kipusztult. /mti/

bb 62. 1965. végéig minden községben bevezetik az alapvető ipari és szaküzleti szolgáltatásokat - országos tanács a szövosz-ban

t kz/m/ká

1964. október 29.

a földművesszövetkezetek és a kisipari szövetkezetek megyei központjai, valamint a megyei tanácsok illetékes munkatársai részvételével csütörtökön a szövetkezetek országos szövetsége székházában megvitatták a falusi szolgáltatások helyzetével és fejlesztésével kapcsolatos legfontosabb tennivalókat. résztvett a tanácskozáson szirmai Jenő, a szövosz elnöke, erdős József, az okisz elnöke, nánási László, az elnöki tanács tagja, a szövosz felügyelő bizottságának elnöke.

Bartolák Mihály, a szövosz elnökhelyettese, a tanácskozás előadója, rámutatott, hogy a különböző szolgáltatások megszervezése és fejlesztése a falvakban nem egyszerűen gazdasági kérdés. Igazi jelentőségét az adja meg, hogy az olyan minden nap jelentkező apró problémák megoldatlansága, mint például a televíziós készülékek, vagy a háztartási gépek javítása, a ruhatisztítási, vagy hasonló szolgáltatások hiánya sok fölösleges bosszúságot okoz a falusi lakosságnak.

a földművesszövetkezetek és a kisipari szövetkezetek az elmúlt három évben eredményes erőfeszítéseket tettek a falusi szolgáltatások szervezésének kialakítására. 1.303 kisipari szövetkezet közül csaknem 1.000 kapcsolódott be ebbe a munkába. a földművesszövetkezetek elsősorban a kereskedelmi tevékenységgel összefüggő, általában a falusi asszonyok munkáját megkönnyítő, illetve a háztáji gazdaságok termelését elősegítő szolgáltatások megszervezésére és fejlesztésére fordítottak gondot. 1960-ban vidéken még csak 10 megyeszékhelyen volt kölcsönzőszolgálat. azóta a földművesszövetkezetek 4.064 kölcsönzőhelyet létesítettek. ezidő alatt együttesen több mint 30 millió forintot költöttek a kölcsönzőhelyek felszerelésére. nagyjelentőségűnek bizonyult a háztáji gyümölcsösök növényvédelmének megszervezése. /folyt.köv./

16. 10/-n

-30-

1620 Zseli M

bb 62. /1965. végéig ... 1. folyt./ m

1964-ben csaknem 24 millió gyümölcsöt sikerült e szolgáltatás segítségével megóvni a legveszedelmesebb kártevőktől. a különböző szaküzleti szolgáltatásokat - ruha méretreigazítást, szemfelszedést, az áruk házhoz szállítását stb - 3.352 földművesszövetkezeti boltban vezették be. a kisebb községekben - számszerint 1.204-ben - megszervezték azokat a felvevőhelyeket, ahonnan a javításra váró lábbeliket, rádiókat, háztartási gépeket stb. - a legközelebbi kisipari szövetkezet műhelyébe szállítják. e falusi szolgáltatások hálózatának kiépítéséhez és fejlesztéséhez - mint az előadó hangsúlyozta - mindenütt nagy segítséget adtak a megyei és a helyi tanácsok, valamint a társadalmi szervek.

az eddigi eredmények alapján reális az a cél, hogy 1965. végére az ország egész területén megoldódjék az alapvető szolgáltatások problémája. azokban a községekben, ahol a kisipari szövetkezetek és egyéb helyiipari szervek - beleértve a magánkisiparosokat is -, 1965 végéig nem tudják bevezetni a még hiányzó javító és személyi szolgáltatásokat, ott a földművesszövetkezetek keressék a megoldást. vonjanak be a munkába nyugdíjas szakembereket, alkalmazzanak helyben vagy közelben lakó, iparban, gépátomáson, vagy állami gazdaságban dolgozó szakembereket, akik melékfoglalkozásként végeznék el a szakipari szolgáltatásokat. bizonyos keretek között lehetőséget adnak arra is, hogy a földművesszövetkezetek maguk képeztessenek ki szakembereket.

a beszámolót széleskörű vita követte. /mti/

bb 63. a szlovák nemzeti színház opera-társulatának és a vigszínház művészeinek találkozója

t s sk vm fm

1964. október 29.

a hazánkban vendégszereplő szlovák nemzeti színház opera-társulatának tagjai csütörtökön délután a vigszínház művészeivel találkoztak. a művészek hosszan tartó baráti beszélgetést folytattak. /mti/

16.20/-n

1627 Zseli M

-31-

bb 61. az „Őshazába,, utazott három pödröttszarvu rackajuh

i kz/m/ká

1964. október 29.

alapítása 100. évfordulóját ünnepli a moszkvai állatkert. az intézmény két évvel fiatalabb „testvére,, a budapesti állatkert 3 pödröttszarvu hortobágyi rackajuhot ajándékozott a „jubilánsnak,,. ez a juh fajta valaha őshonos volt dél-ukrajnában. őseink hozták magukkal, de ott azóta már kipusztult. /mti/

bb 62. 1965. végéig minden községben bevezetik az alapvető ipari és szaküzleti szolgáltatásokat - országos tanács a szövosz-ban

t kz/m/ká

1964. október 29.

a földművesszövetkezetek és a kisipari szövetkezetek megyei központjai, valamint a megyei tanácsok illetékes munkatársai részvételével csütörtökön a szövetkezetek országos szövetsége székházában megvitatták a falusi szolgáltatások helyzetével és fejlesztésével kapcsolatos legfontosabb tennivalókat. résztvett a tanácskozáson szirmai Jenő, a szövosz elnöke, erdős József, az okisz elnöke, nánási László, az elnöki tanács tagja, a szövosz felügyelő bizottságának elnöke.

bartolák Mihály, a szövosz elnökhelyettese, a tanácskozás előadója, rámutatott, hogy a különböző szolgáltatások megszervezése és fejlesztése a falvakban nem egyszerűen gazdasági kérdés. igazi jelentőségét az adja meg, hogy az olyan minden nap jelentkező apró problémák megoldatlansága, mint például a televíziós készülékek, vagy a háztartási gépek javítása, a ruhatisztítási, vagy hasonló szolgáltatások hiánya sok fölösleges bosszúságot okoz a falusi lakosságnak.

a földművesszövetkezetek és a kisipari szövetkezetek az elmúlt három évben eredményes erőfeszítéseket tettek a falusi szolgáltatások szervezetének kialakítására. 1.303 kisipari szövetkezet közül csaknem 1.000 kapcsolódott be ebbe a munkába. a földművesszövetkezetek elsősorban a kereskedelmi tevékenységgel összefüggő, általában a falusi asszonyok munkáját megkönnyítő, illetve a háztáji gazdaságok termelését elősegítő szolgáltatások megszervezésére és fejlesztésére fordítottak gondot. 1960-ban vidéken még csak 10 megyeszékhelyen volt kölcsönzőszolgálat. azóta a földművesszövetkezetek 4.064 kölcsönzőhelyet létesítettek. ezidő alatt együttesen több mint 30 millió forintot költöttek a kölcsönzőhelyek felszerelésére. nagyjelentőségűnek bizonyult a háztáji gyümölcsösök növényvédelmének megszervezése. /folyt.köv./

16. 10/-n

-30-

1620 Zseli M

bb 62. /1965. végéig ... 1. folyt./ m

1964-ben csaknem 24 millió gyümölcsfát sikerült a szolgáltatás segítségével megóvni a legveszedelmesebb kártevőktől. a különböző szaküzleti szolgáltatásokat - ruha méretreigazítást, szemfelszedést, az áruk házhoz szállítását stb - 3.352 földművesszövetkezeti boltban vezették be. a kisebb községekben - számszerint 1.204-ben - megszervezték azokat a felvevőhelyeket, ahonnan a javításra váró lábbeliket, rádiókat, háztartási gépeket stb. - a legközelebbi kisipari szövetkezet műhelyébe szállítják. a falusi szolgáltatások hálózatának kiépítéséhez és fejlesztéséhez - mint az előadó hangsúlyozta - mindenütt nagy segítséget adtak a megyei és a helyi tanácsok, valamint a társadalmi szervek.

az eddigi eredmények alapján reális az a cél, hogy 1965. végére az ország egész területén megoldódjék az alapvető szolgáltatások problémája. azokban a községekben, ahol a kisipari szövetkezetek és egyéb helyi ipari szervek - beleértve a magánkisiparosokat is -, 1965 végéig nem tudják bevezetni a még hiányzó javító és személyi szolgáltatásokat, ott a földművesszövetkezetek keressék a megoldást. vonjanak be a munkába nyugdíjas szakembereket, alkalmazzanak helyben vagy közelben lakó, iparban, gépálmomáson, vagy állami gazdaságban dolgozó szakembereket, akik mel-lékfoglalkozásként végeznék el a szakipari szolgáltatásokat. bizonyos keretek között lehetőséget adnak arra is, hogy a földművesszövetkezetek maguk képeztessenek ki szakembereket.

a beszámolót széleskörű vita követte. /mti/

bb 63. a szlovák nemzeti színház opera-társulatának és a vigszínház művészeinek találkozója

t s sk vm fm

1964. október 29.

a hazánkban vendégszereplő szlovák nemzeti színház opera-társulatának tagjai csütörtökön délután a vigszínház művészeivel találkoztak. a művészek hosszan tartó baráti beszélgetést folytattak. /mti/

16. 20/-n

1627 Zseli M

-31-

bb 64. budapestre érkezett a bolgár statisztikai hivatal elnöke

k tr vm sl vg

1964. október 29.

sz. sztanev professzor a bolgár központi statisztikai hivatal elnöke péter györgynek, a magyar központi statisztikai hivatal elnökének meghívására hazánkba érkezett. látogatása során szakmai jellegű megbeszéléseket folytat a hivatal vezető munkatársaival.
/mti/

- . -

bb 65. jövőre is fejlesztik a hajduszoboszlói fürdőt - sátorozóhely debrecenben

vid lk vm szf

1964. október 29.

csütörtökön ülést tartott debrecenben a hortobágyi intéző bizottság. dr. angyal lászló titkár terjesztette elő az intézőbizottság ez évi munkájáról szóló jelentést, majd az idegenforgalom fejlesztésének javaslatait ismertette.

a felmérések alapján a hajduság idegenforgalma a tavalyihoz viszonyítva az idén megkétszereződött. a rohamos növekedés azonban sok elhelyezési nehézséget okozott. debrecenben ugyanis nem készült el az idei évre tervezett sátorozóhely. jelenleg még építik, 500 személyes lesz és az új idegenforgalmi idényben a hazai és külföldi turisták rendelkezésére áll. nagy sikere volt a hajduszoboszlói campingnek, amelyet a nyáron nyitottak meg és most másodosztályuból elsőosztályúvá emelnek. fejlesztették hajduszoboszlón a fürdőt, több mint 7 millió forint beruházással. 1965-ben további korszerűsítésre 5 millió forintot irányoztak elő. beszámoltak arról, hogy a hortobágyi intéző bizottság nagy gondot fordított a hazai és külföldi vendégek kulturáltabb ellátására, de a hortobágyi, valamint a hajduszoboszlói és debreceni vendéglátó egységek színvonalának javítására ezután is gondot kell fordítani.

bejelentették a tanácskozáson, hogy 1965-66-ban a hortobágyon új állomásépületet emelnek. hajduszoboszlón a 4-es számú főközlekedési ut városi átkelési szakaszát 1965-ben korszerűsítik. a jelenlegi keskeny utszakaszt 12 méter szélességűre építik át./mti/

- . -

16.34/-n

1638 Zuer

P

-32-

embargo: 19.30 h-ig!

bb 68. végetértek az 1964. évi budapesti zenei hetek - nagy szerepet kapott korunk zenéje az idei fesztiválon

t ol tné vm fm

1964. október 29.

csütörtökön a magyar állami hangversenyzenekar koncertjével véget ért a hatodik budapesti zenei hetek eseménysorozata. a záróhangversenyen arvid janszon az állami díjas, az oszszszk és a lett szszk kiváló művésze vezényelt, s igor ojsztrah közreműködésével csendült fel csajkovszkij hegedűversenye. a nagyszerű esten elhangzott kadosa: negyedik szimfónia és berlioz: fantasztikus szimfónia című műve is.

a színes, változatos, zenei élményekben gazdag program befejezése alkalmából az országos filharmóniától kapott tájékoztatás szerint csaknem 30.000 hallgatója volt a hatodik budapesti zenei hetek koncertjeinek. huszonnyolc alkalommal léptek dobogóra kitűnő hazai és külföldi együttesek, nagynevű karmesterek és szólóisták. az emlékezetes sikeres koncertek közül is kiemelkedik yehudi menuhin zenekari fellépése és a hugával, hepziabah menuhinna adott közös szonáta-estje, a bartók ifjúkori műveit - a tátray kvartett és szabó csilla előadásában - bemutató kamarakonzertek, a moszkvai kamarazenekar, a román rádió és televízió szimfónikus zenekarának hangversenyei, johannes ernst köhler orgonaestje, henryk szeryng, arvid janszon és igor ojsztrah fellépései.

a nazai együttesek közül a legtöbbet szereplő állami hangversenyzenekar, a magyar rádió és televízió szimfónikus zenekara, valamint énekkara, a budapesti kórus és a szegedi zenebarátok kórusa kapott sok tapsot. ferencsik jános, borbély gyula, erdélyi miklós, lehel györgy, lukács miklós és vaszy viktor vezényelte az együtteseket. a reprezentatív koncerteken számos neves magyar előadóművészt is hallhattunk, köztük fischer anniet, antal istvánt, kovács bélát, és mező lászlót.

az idei fesztivál egyik fő jellegzetessége, hogy azon a klasszikusokon kívül nagy szerepet kapott korunk zenéje is. bartók, kodály, farkas ferenc, kadosa pál, maros rudolf, Mihály andrás, sugár rezső, szabó ferenc, szervánszky andre művei képviselték a mai magyar zenét, s felcsendültek a koncerteken századunk külföldi nagyjainak - többek között enescu, sztravinszkij, szymanowski, sosztakovics, hindemith és honegger - alkotásai. a bemutatók sorából kiemelkedett pablo casals ,, a jászol,, című oratóriumának előadása, amelyen maga a szerző vezényelt.
/folyt.köv./

16.45/-n

1650 Zuer

P

-33-

bb 64. budapestre érkezett a bolgár statisztikai hivatal elnöke

k tr vm sl vg

1964. október 29.

sz. sztanev professzor a bolgár központi statisztikai hivatal elnöke péter györgynek, a magyar központi statisztikai hivatal elnökének meghívására hazánkba érkezett. látogatása során szakmai jellegű megbeszéléseket folytat a hivatal vezető munkatársaival.
/mti/

- . -

bb 65. jövőre is fejlesztik a hajduszoboszlói fürdőt - sátorozóhely debrecenben

vid lk vm szf

1964. október 29.

csütörtökön ülést tartott debrecenben a hortobágyi intéző bizottság. dr. angyal lászló titkár terjesztette elő az intézőbizottság ez évi munkájáról szóló jelentést, majd az idegenforgalom fejlesztésének javaslatait ismertette.

a felmérések alapján a hajduság idegenforgalma a tavalyihoz viszonyítva az idén megkétszereződött. a rohamos növekedés azonban sok elhelyezési nehézséget okozott. debrecenben ugyanis nem készült el az idei évre tervezett sátorozóhely. jelenleg még építik, 500 személyes lesz és az új idegenforgalmi idényben a hazai és külföldi turisták rendelkezésére áll. nagy sikere volt a hajduszoboszlói campingnek, amelyet a nyáron nyitottak meg és most másodosztályuból elsőosztályúvá emelnek. fejlesztették hajduszoboszlón a fürdőt, több mint 7 millió forint beruházással. 1965-ben további korszerűsítésre 5 millió forintot irányoztak elő. beszámoltak arról, hogy a hortobágyi intéző bizottság nagy gondot fordított a hazai és külföldi vendégek kulturáltabb ellátására, de a hortobágyi, valamint a hajduszoboszlói és debreceni vendéglátó egységek színvonalának javítására ezután is gondot kell fordítani.

bejelentették a tanácskozáson, hogy 1965-66-ban a hortobágyon új állomásépületet emelnek. hajduszoboszlón a 4-es számú főközlekedési ut városi átkelési szakaszát 1965-ben korszerűsítik. a jelenlegi keskeny utszakaszt 12 méter szélességűre építik át./mti/

- . -

16.34/-n

1638 László

P

-32-

embargo: 19.30 h-ig!

bb 68. végetértek az 1964. évi budapesti zenei hetek - nagy szerepet kapott korunk zenéje az idei fesztiválon

t ol tné vm fm

1964. október 29.

csütörtökön a magyar állami hangversenyzenekar koncertjével véget ért a hatodik budapesti zenei hetek eseménysorozata. a záróhangversenyen arvid janszonsz állami díjas, az oszszszk és a lett szszk kiváló művésze vezényelt, s igor ojsztrah közreműködésével csendült fel csajkovszkij hegedűversenye. a nagyszerű esten elhangzott kadosa: negyedik szimfónia és berlioz: fantasztikus szimfónia című műve is.

a színes, változatos, zenei élményekben gazdag program befejezése alkalmából az országos filharmóniától kapott tájékoztatás szerint csaknem 30.000 hallgatója volt a hatodik budapesti zenei hetek koncertjeinek. huszonnyolc alkalommal léptek dobogóra kitűnő hazai és külföldi együttesek, nagynevű karmesterek és szólították. az emlékezetes sikerű koncertek közül is kiemelkedik yehudi menuhin zenekari fellépése és a hugával, hepzibah menuhinna adott közös szonáta-estje, a bartók ifjúkori műveit - a tátray kvartett és szabó csilla előadásában - bemutató kamarakonzertek, a moszkvai kamarazenekar, a román rádió és televízió szimfónikus zenekarának hangversenyei, johannes ernst köhler orgonaestje, henryk szeryng, arvid janszonsz és igor ojsztrah fellépései.

a hazai együttesek közül a legtöbbet szereplő állami hangversenyzenekar, a magyar rádió és televízió szimfónikus zenekara, valamint énekkara, a budapesti kórus és a szegedi zenebarátok kórusa kapott sok tapsot. ferencsik jános, borbély gyula, erdélyi miklós, lehel györgy, lukács miklós és vaszy viktor vezényelte az együtteseket. a reprezentatív koncerteken számos neves magyar előadóművészt is hallhattunk, köztük fischer anniet, antal istvánt, kovács bélát, és mező lászlót.

az idei fesztivál egyik fő jellegzetessége, hogy azon a klasszikusokon kívül nagy szerepet kapott korunk zenéje is. bartók, kodály, farkas ferenc, kadosa pál, maros rudolf, mihály andrás, sugár rezső, szabó ferenc, szervánszky andre művei képviselték a mai magyar zenét, s felcsendültek a koncerteken századunk külföldi nagyjainak - többek között enescu, sztravinszkij, szymanowski, sosztakovics, hindemith és honegger - alkotásai. a bemutatók sorából kiemelkedett pablo casals, a jászol, című oratóriumának előadása, amelyen maga a szerző vezényelt.
/folyt.köv./

16.45/-n

1650 László

P

-33-

/bb 68. végetértek.....1.folyt./vm

a közönség nagy tapsal ünnepelte a mestert. ritkán hallott klasszikus remek is szerepeltek a zenei hetek programjában, kinek-kinek kedve szerint volt alkalma zenét „válogatni„ az ünnepi hangulatu koncerteken csaknem 80 zeneművet adtak elő telt házak előtt, a közönség rendkívüli érdeklődésétől kísérve.

az idei fesztivál másik sajátos vonása, hogy a fővárosban vendégszereplő külföldi együttesek és művészek közül többen ellátogattak a vidéki városokba is. a moszkvai kamarazenekar például pécs, szekszárd, győr, szolnok és miskolc közönségének adott koncertet, a román rádió és televízió zenekarát meghallgatták székesfehérvárott és miskolcon is, ojsztrah szegeden, janszonsz győrben vendégszerepelt.

a filharmóniánál és a fesztiválirodán korántsem ért véget a munka: már dolgoznak az 1965. évi zenei hetek előkészítésén, amiben ismét zenei versenyekkel kötik egybe a hangversenyeket. jövőre nemzetközi énekverseny és fafuvós-zenei verseny színhelye lesz fővárosunk.

a tájékoztatás szerint a zenei hetek befejeztével a budapesti hangversenyélet továbbra is élénk, „fesztivál- színvonalu„ marad. neves külföldi művészek egész sora érkezik novemberben és az évad hátralévő hónapjaiban hazánkba. szenkár jenő, ernest ansermet svájci karmester, david wilde angol zongoraművész, bruce abel amerikai koncerténekes és honfitársai: manoug parikian és walter brewus negedüiművészek, carlo zecchi olasz karmester és zongoraművész, enrico mainardi olasz gordonkaművész, vlagyimir krajnyev szovjet, paul badura-skoda osztrák és malcolm frager amerikai zongoraművész, valamint számos más neves előadóművész magyarországi vendégfellépése várható, akik közül többen vidéki városainkban is koncertet adnak./mti/

bb 66. kolarovgrádi küldöttség debrecenben

vid j vm fm

1964. október 29.

csütörtökön debrecenbe érkezett a bulgáriai kolarovgrád városi tanácsának küldöttsége. kolarovgrád delegációját milko velikov, a városi tanács elnökhelyettese vezeti. a vendégeket dr. szilágyi gábor, a debreceni városi tanács végrehajtó bizottságának elnöke és takács sándor, az mszmp debreceni városi bizottságának titkára fogadta.

a kolarovgrádi küldöttség elsősorban a városfejlesztés eredményeivel, a lakosság ellátását irányító tanácsi munkával ismerkedik.
/mti/

16.55/-n

1702 2000

Pi

-34-

bb 67. hajduska istvännak,

k dl/nmé/m/zs

1964. október 29.

a hazafias népfront országos tanácsa tagjának vezetésével népfront-küldöttség utazott a német demokratikus köztársaságba, a demokratikus németország nemzeti frontja munkájának tanulmányozására. /mti/

bb 69. önkéntes néprajzi és nyelvjárási gyűjtők országos találkozója szegeden

vid/j/m/fm

1964. október 29.

csütörtökön a szegedi egyetemek dugonics téri központi épületének aulájában megkezdődött az önkéntes néprajzi és nyelvjárási gyűjtők országos találkozója.

a vendéglátók nevében hantos minály, a csongrád megyei tanács vb elnökhelyettese, a magyar tudományos akadémia nevében dr. bárczy géza akadémikus üdvözölte a találkozó mintegy 200 résztvevőjét, a honismereti szakkörök vezetőit, az önkéntes néprajzi és nyelvjárásgyűjtőket. a találkozót dr. ortutay gyula akadémikus, a magyar néprajzi társaság elnöke nyitotta meg. beszédében megemlékezett arról, hogy a néprajzi társaság az idén ünnepeli alapításának 75. évfordulóját. méltatta e tudományág kutatásainak eredményeit, és utalt arra, hogy szeged és környéke népeletének kutatása, az itt feltárt eredmények hogyan nyújtottak közvetve segítséget több nagy írónk munkásságához, kiváló irodalmi művek születéséhez.

dr. ortutay gyula ezt követően az 1963/1964. évi 12. országos néprajzi és nyelvjárási gyűjtőpályázatra beérkezett művek alkotóinak átadta pályadíjakat. a pályázatra összesen 339 dolgozatot küldtek be. ezek terjedelme meghaladja a 18.000 gépelt oldalt. a gyűjtők számos illusztrációt, néprajzi tárgyat, továbbá népdalokat, meséket, elbeszéléseket tartalmazó magnetofon-szalagokat is csatoltak dolgozataikhoz. a zsüri szücs istván borsod megyei református lelkész, berényi andrásné heves megyei tsz-tag, márton lászló békés megyei tsz-tag, békefi antal vas megyei tanár és zentai jános, baranya megyei tanácsi dolgozó munkáit, 2000-2000 forintos első díjjal jutalmazta. rajtuk kívül még mintegy félszázan kaptak jutalmakat.

/folyt.köv./

17.40/-n

18-2000

-35-

bb 69. /önkéntes ... 1. folyt./ m

ezután megkezdődtek a tudományos előadások. csütörtökön hat referátum hangzott el, köztük rakonczai ferenc csongrád megyei tsz tag előadása, aki a hőmezővásárhelyi tájszavakból kis szótárt állított össze, s erről tartott ismertetést. /mti/

bb 70. a tatrai vonósnégyes angliai vendégszereplése

k ol/tn/m/fm

1964. október 29.

a tatrai vonósnégyes a következő hetekben hangversenykörutakat tesz Angliában. a népszerű együttes október 31-én Londonban kezdte meg vendégszereplését. november 21-ig 15 alkalommal lép dobogóra a különböző angol városokban. műsort adnak többek között Glasgow-ban és Birmingham-ban is.

tatrai vilmos és szücs minály csütörtökön már elutazott, az együttes másik két tagja, konrad györgy és banda ede szombaton indul Angliába. /mti/

bb 71. amerikai újságírók a muosz-ban

hmé/m/zs

1964. október 29.

a hazánkban tartózkodó steward alicop és m. elsworth amerikai újságírók ellátogattak a magyar sajtó házába. siklósi norbert a muosz főtájkára ebédet adott a vendégek tiszteletére. /mti/

bb 72. halálos ütéssel végződött a szóváltás

k bc/tm/m/zs

1964. október 29.

pestimén, zrinyi utca 6. szám alatti lakásán, pest ferencné, 34 éves fényező összeveszett apósával, idős pest ferenc 67 éves nyugdíjossal. az idős ember szóváltás közben baltalával támadt menyére, ő viszont az asztalról felkapott egy szódásüveget s azzal fejbevágtatta apósát. a koponyára mért ütés olyan erős volt, hogy a helyszíntre érkező orvos id. pest ferencnél már csak a beállott halált állapíthatta meg. a rendőrség emberölés elkövetése miatt őrizetbe vette pest ferencnéét. /mti/

17.50/-n

1803 Zseli

-36-

bb 73. közlekedési balesetek

i bc/lk/m/zs

1964. október 29.

a mező imre ut és a népszínház utca torkolatánál sebály tabor, 24 éves segédmunkás, üllői lakos motorkerékpárjával egy álló tehergépkocsinak ütközött. a motorkerékpár felborult, s vezetőjét egy arra haladó pótkocsis vontató halálra gázolta.

a 11. kerületi bartók béla ut és az ercsi ut kereszteződésénél bari józsef 22 éves sofőr - aki ittasan vezetett - nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött egy motorkerékpárral. vagner zoltán, 24 éves optikus, a motorkerékpár vezetője súlyosan megsérült. a tehergépkocsi vezetőjétől bevonták jogosítványát s eljárást indítottak ellene.

a 20. kerületi csepeli átjáró ut és a vizisport utca torkolatánál szabó jánosné, 39 éves segédmunkás felugrott egy mozgó hév-szerelvényre: visszaesett és súlyosan megsérült.

a rákóczi ut és a józsef körút torkolatánál mór jános 81 éves asztalos-kisiparost elütötte egy 67-es villamos. az idős embert súlyos, sérüléssel kórházba szállították.

a 9. kerületi soroksári ut 63. számú ház előtt kovári gizella, 16 éves segédmunkást elütötte egy hév-szerelvény. a lány súlyosan megsérült és kórházba került. /mti/

bb 74. csaknem félmilliárd forintot költenek 1965-ben székesfehérvár fejlesztésére - városi tanácsülés székesfehérváron

vid j vm fm

1964. október 29.

csütörtökön ülést tartott a székesfehérvári városi tanács. az ülésen az 1965. évi várospolitikai tervet és a kereskedelem helyzetét vitatták meg.

kocsa lászló, a városi tanács vb elnökhelyettese beszámolójában többek között elmondta, hogy jövőre csaknem félmilliárd forintot költenek székesfehérvár fejlesztésére. az összeg jelentős részét lakásépítésre használják fel. 327 lakást adnak át az év végéig, ötven családot pedig emelettráépítés révén juttatnak új otthonhoz. jelentős összeget, mintegy 20 millió forintot irányoznak elő épületek felújítására.

két új ipari létesítménnyel is gazdagodik a város. a könnyűféműben mintegy 100 millió forintos beruházással megkezdik a széles szalagnengermű építését, s a jövő év elején látnak hozzá a 45 millió forint költséggel létesítendő nütökombinát alapozásához is.

/folyt. köv./

■ 18.06/-n

1845 Zseli

-37-

/bb 74. csaknem.....1.folyt./vm

székesfehérvár legmodernebb részében, az ybl miktós lakótelepen a következő tanév kezdetére 12 tantermes gimnáziumot és 12 tantermes általános iskolát adnak át rendeltetésének. a kisgyermekes családok gondját oldják majd meg az új, 100 személyes óvoda építésével, amely az év végére készül el.

jelentős összeget fordítanak a villany- és uthálózat fejlesztésére is. a város belterületén egymillió négyszázezer forintos beruházással felújítják a járdákat./mti/

--

bb 75. jubileum a kozmosz-családban - az eddigi legnagyobb szputnyik sorozat jelentősége

i tz tr vm vg

1964. október 29.

1964. október 28-án félszázra nőtt az 1962. március 16-a óta felbocsátott kozmosz-szputnyikok száma. ennek a példátlanul nagy létszámú sorozatnak a jelentőségét nagy ernő gépészmérnök, a mész központi asztronautikai szakosztályának titkára a következőképpen változta:

- a kozmosz-holdak tulajdonképpen két hatalmas csoportba sorolhatók. az egyikbe a volgograd mellől felbocsátott, 49 fokos pályaszögű, kisebb méretű holdak tartoznak, amelyek hosszabb ideig tartó geofizikai megfigyeléseket végeznek. akadt köztük néhány hónapos, sőt néhány éves élettartamu is. a másik nagy csoportot a bajkonurból indított kozmosz-holdak alkotják. idén ez a csoport két alcsoportra oszlott. legtöbbjük 65 fokos szögű pályán halad, mint a vosztokok és a voszhod, ujabban azonban elindítottak néhány 51.3 fokos hajlásszögű pályán haladó kozmoszt is. ilyen a kozmosz 50. is.

- a bajkonurból indított kozmoszok néhány napon belül visszatérnek, ami arra mutat, hogy élettani, visszatérési, stb. kísérleteket végeznek velük. nyugati szakértők szerint például október 6-án a kozmosz 46. felbocsátása tulajdonképpen a voszhod utjának főpróbája volt.

/folyt.köv./

18, 15/m

- 38 -

1855 J. L. L.

/bb 75. jubileum.....1.folyt./vm

- a kozmosz-holdak feladata földünk légkörének, elsősorban a 200 és az 1000 kilométer közötti rétegek az alapos tanulmányozása. a mérések rendkívül sokfélék, ezért egy-egy kozmosz felszerelése is igen sokrétű lehet.

- külön említést érdemel a kozmoszok közül a 26. amely alig egyhetes aktív mérési ideje alatt mindazt elvégezte, amit a szovjet-amerikai űrkutatási együttműködési egyezmény a világ mágneses térképezésével kapcsolatban előírásított. a nagyjából tojásdad alakú mesterséges hold egyik végéből 3.3 méteres rudon nyúlik ki a nagyon érzékeny magnetométer, amely a földi mágneses térerősség irányát áll be. a műszer érzékelő fejét azért kellett ennyire el távolítani a mesterséges hold testétől, hogy a többi műszer mágneses tere ne zavarja az érzékeny berendezést. ezt a kozmoszt - mint még más nyilat - miniatűr elektronikus számítóberendezéssel is felszerelték, ami lehetőséget adott a mérési adatok közvetlen feldolgozására is.

- a kozmosz-holdakkal mindezekon túl fontos meteorológiai és híradástechnikai vizsgálatokat is végeztek és végeznek.

- a kozmosz-sorozat végét - fejezte be nyilatkozatát nagy ernő - ma még nem lehet látni. annyit azonban mindenesetre megállapíthatunk, hogy eddig a kozmosz-holdak alkotják a legnagyobb összefüggő szputnyik-sort az űrkutatás történetében és segítségükkel a szovjet űrkutatás jelentős feladatokat oldott meg, mind az ember űrrepülése, mind pedig a geofizika számos kényes kérdése tekintetében./mti/

--

bb 76. bemutatták a szépművészeti múzeum újjárendezett régi képtári - anyagát - felbecsülhetetlen értékű műkincsek, új szerzemények - sodronyfalakon

t tf/tr/m/sr

1964. október 29.

a szépművészeti múzeum felbecsülhetetlen értékű gyűjteményeinek régi képtár-i anyagát - helyhiány miatt - sokáig zsufolt raktárakban őrizték. a műkincsekhez így még a szakemberek, a tudományos kutatók is csak körülményesen juthattak hozzá. a múzeum második emeletét nemrégiben újjáépítették, s ide helyezték el a tanulmányi gyűjteményt.

a gazdag anyagot csütörtökön bemutatták a sajtó képviselőinek dr. garas klára, a szépművészeti múzeum főigazgatója elmondotta, hogy a világ legjelentősebb múzeumaiban is problémát okoz a megnövekedett gyűjtemények tárolása, s méginkább a bemutatásuk.

/folyt.köv./

18, 36/m

- 39 -

18-2000

bb 76. /bemutatták ... 1. folyt./ m

a szépművészeti muzeum régi képtárában jelenteg több mint 2.500 festményt őriznek, közülük mintegy 600 szerepel az állandó kiállításokon. a nyilvános bemutatókon nem látható műveket most a körülbelül másfélmillió forintos költséggel rendbehozott termekben „tömény”,-kiállítás formájában tárolják: a falakon - szorosan egymás mellett ugyan, de - minden festmény ki van függesztve, minden tenyérni falfelületet kihasználtak. a termek közepére szellős elhelyezésben vendégfalakat építettek - sodronyhálóból. a „falfelület”, így csaknem 1.200 négyzetméternyi - vel megnövekedett. korszerű módja ez a raktározásnak, mert számos nagy muzeumban még ma is egymásra borítva tárolják a képekben lévő festményeket. ennek az a hátránya, hogy - mivel nincs minden kép szem előtt - az esetleges meghibásodás, például a festékrétegek megrepedése időben nem fedezhető fel, s a pusztulás olykor jóvátehetetlen. az új csarnokokba, amelyek eredetileg csak az üvegtetőn keresztül kaptak fényt, most bevezették a neonvilágítást, a parketta helyett linóleum padlózatot készítettek, a levegő állandó páratartalmát vízmedencékkel biztosítják.

a tanulmányi gyűjtemény újrendezését harasztiné takács mariana, katonáné czobor ágnes, szigeti ágnes és mojzer miklós végezte. az igen nehéz munkával 8 hónap alatt készültek el. a festményeket korok, alkotójuk nemzetisége és - ahol csak lehetett - a különböző iskolák szerint csoportosították. a hatalmas anyagon a kutatók így könnyen eligazodhatnak. hozzáférhetővé tették a legutóbbi évek értékes szerzeményeit is.

a tervek szerint a következő évtől kezdődően a gyűjteményt időszakonként bemutatják az érdeklődő művészetbarátoknak is. különösen nagy segítséget jelent ez majd a művészeti oktatási intézmények, gimnáziumok, főiskolák hallgatóinak. a muzeum programjában egy másik érdekes terv is szerepel: felszabadulásunk 20. évfordulójára jubileumi kiállítást rendeznek, amelynek anyagában többek között a tanulmányi gyűjtemény eddig nyilvánosság előtt még soha sem szerepelt műveit, a felszabadulás óta szerzett alkotásokat is bemutatják. /mti/

18.44/-n

-40-

19 - *L. Z. elv*

bb 77. a „tannhäuser”,-rel bucsuzott a szlovák nemzeti színház operatársulata

t s g g v m f m

1964. október 29.

csütörtökön este a vigszínházban wagner tannhäuser című háromfelvonásos operáját adta elő a hazánkban vendégszereplő szlovák nemzeti színház operatársulata. a díszleteket ladislav vychodil állami-díjas képzőművész, a jelmezeket pedig ludmilla purkynová tervezte. a zenekart tabor fresco, a társulat első karmestere dirigálta.

az opera főbb szerepeit jan hadraba, maria hubová és dr. gustav papp énekelte.

a bemutatót a közönség nagy tetszéssel fogadta.

az együttes ezzel az előadással bucsuzott a budapesti közönségtől és pénteken utazik vissza csehszlovákiába. /mti/

- . . -

19.00/-n

-41-

1906 *L. Z. elv*

bb 78. időjárásjelentés

tm vm

1964. október 29.

a meteorológiai intézet jelenté október 29-én, csütörtökön
19 órakor:

az évszakhoz képest enyhe idő

várható időjárás péntek estig: felhős, párás, a koradélelőtti
órákban sokfelé ködös idő. egy-két helyen ködszítálás. mérsékelt
délkeleti szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet általában
14-17 fok között, az erősebben ködös helyeken 10 fok közelében.

- . . -

bb 79. fogadás a török nemzeti ünnep alkalmából

t fe tm vm

1964. október 29.

nedim erincer, a török köztársaság budapesti követe csütör-
tökön este fogadást adott a török nemzeti ünnep alkalmából.

a fogadáson megjelent polyák jános, az országgyűlés alelnöke,
bacsoni jeno, külkereskedelmi miniszterhelyettes, dr. bogár józsef,
a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, valamint a külügym-
nisztérium, a honvédelmi minisztérium és a külkereskedelmi minisz-
térium több vezető munkatársa, a tudományos és kulturális élet
számos vezető képviselője.

részt vett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők szá-
mos vezetője és tagja./mtl/

- . . -

19.45/-n

-42-

1955 Dec.

bb 80. komócsin zoltán látogatása győr-sopron megyében

vid j zs vm

1964. október 29.

komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja,
a népszabadság főszerkesztője csütörtökön győr-sopron megyébe látó-
gatott. lombos ferencnek, a központi bizottság tagjának, az
mszmp győr-sopron megyei bizottsága első titkárának társaságában
felkeresett több mosonmagyaróvári ipari üzemet, majd délután a
mosonmagyaróvári fémszerelvényárugyár dolgozóinak nagygyűlésén
tájékoztatást adott hazánk gazdasági helyzetéről és időszerű nem-
zetközi kérdésekről./mtl/

- . . -

bb 81. hazánkba érkezett dr. bruno kreisky osztrák külügyminiszter

t m vm

1964. október 29.

péter jános külügyminiszter meghívására hivatalos látogatásra
csütörtökön este budapestre érkezett dr. bruno kreisky osztrák
külügyminiszter. az osztrák külügyminiszterrel érkezett dr. karl
h. bobleter külügyi államtitkár, dr. erich bielka-karl treu, az osztrák
külügyminisztérium főtitkára, hans bögl burgenlandi tartományfőnök,
valamint az osztrák külügy-, belügy-, oktatásügy-, pénzügy-, keres-
kedelmi és ujjáépítési minisztériumok és a kancellári hivatal álla-
mosított iparral foglalkozó főosztályának vezető tisztviselői.

az osztrák vendégek elé a hegyeshalmi határállomásra utazott
beck istván nagykövet, a magyar külügyminisztérium főosztályvezető-
je és dr. simon kollér, az osztrák köztársaság budapesti követe.

az osztrák küldöttséggel bécsből együtt utazott sebes istván,
a magyar népköztársaság bécsi követe is.

az osztrák külügyminisztert és kíséretét a keleti pályaudvaron
péter jános külügyminiszter fogadta. a fogadtatásnál jelen volt
mód péter, a külügyminiszter első helyettese, szilágyi béla külügy-
miniszterhelyettes, a magyar külügyminisztérium, a külkereskedelmi
minisztérium, valamint a kulturális kapcsolatok intézetének számos
vezető munkatársa. a vendégek fogadtatására megjelent a budapesti
osztrák követség számos tagja is./mtl/

- . . -

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 80. sz. nír/ komócsin zoltán látogatása.... / negyedik sorá-
tól a szöveg helyesen:

....társaságában felkereste a mosonmagyaróvári mezőgazdasági
gépgyárat, majd délután a mosonmagyaróvári fémszerelvényárugyárat,
ahol a dolgozók nagygyűlésén tájékoztatást adott..../mtl/

20.33/-n

-43-

de



MTI.

Kiadja a Magyar Távközlési Iroda, Budapest, I., Vám utca 6. Telefon: 109 400, 109 400

A szerkesztésért és kiadásért a vezetőigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1964. október 30.

bb 1. „paul gauguin „ - „paul cézanne,, - új képzőművészeti albumok

1 tf/tr/m/fm

1964. október 30.

két nagyméretű albummal gazdagíthatják házi könyvtárukat a művészetbarátok: a képzőművészeti alap kiadó vállalata gondozásában megjelent - s a héten a könyvüzletekbe kerül - alfred langer „paul gauguin,, és peter h. feist „paul cézanne,, című műve.

a gauguin kötet 1963-ban a lipcsei veb e.a. seemann buch- und kunstverlag kiadásában jelent meg először, s osztatlan sikert aratott a német olvasók körében. a mostani magyar fordítást mátrai tamás készítette.

a sokrétű életműről az album 47 színes, 42 fekete-fehér egészoldalas reprodukcióval és 29 szövegközi képpel nyújt áttekintést.

a cézanne kötet első sikerét szintén lipcsei kiadásban érte el, a magyar fordítás gergely erzsébet munkája. a könyvben cézanne törekvéseit a leveleiből és művészetelméleti írásaiból vett idézetek szemléltetik. munkásságát mintegy száz reprodukció illusztrálja az érdekes új képzőművészeti kiadványban./mti/

...-

Langer

- 1 -